

NUNARSUAQ TAMAKKERLUGU ATUARNEQ 2025

ATUA RAKET

GUATEMALAMI



NUNARSUARMÍ PIUJUARTITSILLUNI
INERIARTORTITSINERMIK
ANGUNIAGAQ



OXFAM
Danmark

SAQQAANI ASSEQ

Yonatan anaanilu
Rabinalimi najugaqarput.
Qaqqamiit tassunga
nuussimapput. Qupp. 38
takuuk.



Foto: Hans Bach.

Oxfamip atuarfiit ilinniar-
titaanerlu suliarai naapertuilluarneq
naligiinnerusumillu atugaqarnissaq
anguniarlugit. LæseRaketten
suliniummut Hele Verden i
Skolemut (Nunarsuaq Tamakkerlugu
Atuarneq) ilaavoq. Atuakka
atuarneratigut Nunarsuarmit
anguniagaat 4 – meeqqat tamarmik
atuarfimmi atuarnissamut
pisinnaatitaaffeqarnerannut
– ukkasseqataatitsivutit.

IMAI



ATUARFIK:

ILLOQARFIK:

AtuaRaketimut tikilluaritsi / 4
Guatemalamut angalaqatigisigut / 6

NUKARLIIT

Juan Carlos: Naggueqatikka aatsitassarsiorfillu / 8
Ixchel Orpillu Inuunartulik • *Nastasja Erbillor* / 20

ILIKKAGAQRNERUGIT

Guatemala meeqqallu AtuaRaketimiittut pillugit
paasisaqarnerugit / 32
Nunat anguniagaat / 33
Taamaammanuna ilinnianeq aqqutissaasoq / 34
Kenyamut allakkat / 36
Andreina Juan Carlosilu allaffigisigut / 37

AKULLIIT

Yonatan: Qaqqarmiuuvunga / 38
Andreina: Tatsimi tarraq / 46
Brendy Mayalu • *Hanne Kvist* / 54
Rudy: Ullut ilaanni angajukka angerlarumaarput / 66

PEQATAAGISI

Meeqqat Yonatanit inissisimasut ikiukkit / 76
Katersuiniarneq pisariitsoq / 77
Ulloq sunniinarfik/Aktionsdagen / 78
ProjektRaketten tamanut / 80

ANGAJULLIIT

Roni: Eqqissiviillioortoqarfimmi paapoortut / 82
Aataap qimmii • *Rebecca Bach-Lauritsen* / 92
Cheily: Sepur Zarcomi pakkaluag / 104



ATUARAKETIMUT TIKILLUARITSI

Ukioq manna atuakkami matumani Amerika Qiterlarmiittoq Guatemala tikeraassavarput. Nunaavoq portusuunik qaqqalik, orpippassuarujussualik, tasersualik innermillu anitsisarfiusimasunik qaqqalik. Tamaani mayat naggueqatigiit assigiinngitsut ukiuni tusintilippassuarni najugaqarsimapput. Maanna innuttaasut affaasa missaat nunap inoqqaavinit assigiinngitsuneersuupput. Affaat latinopput – spaniamiut nunallu inoqqaavisa kinguaavi.

Guatemala nunat atukkatigut naligiinngiffiunerpaat ilagaat. Inuit 250-iinnaat innuttaasullu sinnerisa pigisaat katikkaanni amerlaqati-giipput; inuit quliugaangata arfinillit piitsuusarput. Meeqqat 2 millioninit amerlanerusut atuartuunngillat. Atuartuusullu affaasa 7. klassi anguneq ajorpaat.

2024-mi januarimi Guatemala nutaamik præsidetitaaarpoq, nunami siuarsaanissamik inuillu tamarmik nakorsiarinnaalernissaannik atuarfissaqalernissaanillu takorluugaqartoq. Aamma meeqqat inuusuttullu allannguinnissamik kissaateqarnerat alliartorpoq. Tamanna atuakkami matumani atuarsinnaavat. Ilaatigut Juan Carlos tusarfigissavarput, nunarsuarmi siilvisiorfiit annersaata ilaannut sorsuuteqartoq, siilvisiorfimmit naggueqatigiit xinkat nunaat aserugaanikooqimmat. Andreina, tasersuup Atitlánip sinaani orpinnik ikkussuisarpoq nuna imerlu paariniarlugit. Roni, illoqarfissuup immikkoortuani sakkortuuliorfiusaqisumi pinerluttuliortarneq pinaveersaartinniarlugu iliuuseqarpoq. Cheilyp illoqarfigisamini niviarsiaqqat arnallu ikiorniarsarai.

Tamarmik siunissamik pitsaanerusumik kissaateqarput.



Atuarluarisi

Line Gørup Trolle
Kampagneleder,
Hele Verden i Skole

PILERSITSEQATAASUT SULEQATIGIINNERLU

Ukioq manna Danske Skoleelever, Hele Verden i Skolemut suleqataapput, Autens aamma Lærerstuderendes Landskreds peqatigalugit. Autensimi atuarfinnut siunnersortit atuartut ilinniartitsisullu suleqatigalugit, atuartut isumaat akuutilluarlugit kajuminnartunik sulerusussuseqarnartunillu atuartitsissutiliorput. Danske Skoleelever Danmarkimi atuartut peqatigiiffigaat. Taakku atuartut atuarnissaannut sinaakkusiorneq sulissutigaa. Taakku ilinniartitsisunngorniallu qulit ukioq manna atuartitsissutissanik suliaqarput ingerlatit-sisuullutillu.



GUATEMALAMUT ANGALAQATIGISIGUT



Nuummiit Guatemala
Citymut toqqaannaq
5500 kilometerinik
ungasissuseqarpoq.



YONATAN
RABINALIMIOQ



RUDY
CATARINA
IXTAHUACÁNIMIOQ



ANDREINA
SANTIAGO
ATITLÁNIMIOQ



RONI
GUATEMALA CITYMIOQ



CHEILY
SEPUR ZARKOMIOQ



JUAN CARLOS
NUEVA SANTA
ROSAMIOQ

Guatemala Amerika Qiterlarmiippoq Danmarkillu marloriaataa sinnerlugu angissuseqarluni. 18 millionit missaannik innuttaqarpoq. Mexico, Belize, Honduras aamma El Salvador sanilerai. Manerassuarmut aamma Det Caribiske Havimut sineriaqarpoq. Guatemalami ukiup nikittarneri assigiinngitsut marluupput: siallersarnerata aamma panernerata nalaa.

Guatemalami pinngortitaq pisuussuterpas-suaqarpoq. Piiaavippassuaqarpoq naatitsivis-suillu. Taakkuli avatangiisinik aseruisarput imerujussuarlu atortarlugu. Kuuit, tatsit nunallu iluata ernga mingutsittarmassuk amerlasuut imermik pissarseriaannaangillat. Orpippas-suit amerlavallaat piarneqarput peqatigisaa-nillu nuna silap pissusiata allanngorneranik eqqornerlunneqarluni. Tamakkorpasuit nunap ilarujussua naatitsivigineq ajornarsittarpaat.

Guatemalami spaniamiut oqaasii pisortati-goortumik oqaasiupput. Innuttaasa affaasa miss. Latinoppit spaniamiusuinnaq oqaluttut. Affaasa aappai nunap inoqqaajupput. Naggueqatigiinnit mayaneersut assigiinngitsut 22-upput, atuakkamilu meeqqat inuusuttullu naggueqatigiit ilaannit sisamaneersut tusarfigissavagut. Tamaanilu naggueqatigiit xinkat aamma garifunat najugaqarput. Naggueqatigiit tamarmik immikkut kultureqarlutillu oqaaseqarput.

Guatemalami piitsuussuseq, peqquserlulluni iluanaarniarneq pinerluttuliortarnerlu ajornartorsiutaqqaat. Niviarsiaqqanut arnanullu nakuuserneq atugaasorujussuuvoq. Ukiut tamaasa inuppassuit aningaasarsiorniartutik USA-liarniarsarisarput. 2024-mili Guatemala nutaamik præsidentitaarpoq. Naalakkersuisut nutaat nunami pitsanngorsaaniissamik pilersaaruteqarput.





JUAN
CARLOS

NAGGUEQATIKKA AATSITASSARSIORFILLU

LINE GØRUP TROLLE HANS BACH

Taaqaaq, sinittariaqaraluarpunga. likkami quppaaqqakut silammut isigisinnaavunga. Qummoroortartup aappaluttup qilak aappillertippaa. Qalipaataa illoqarfimmiunut kalerrisaa-rutaavoq. Isumaqarpoq ikioriartorluta aggissasut. Lastbiili ataaseq uternani ingerlaniaannarsimavoq. Aqqusinermi kamappaluttumik oqaluttut tusaasinnaavakka. Anaanama tippimik qipilluartitaarpaanga, nipaarsaassasungalu isus-suffigalunga. Kiaqimmat kiaguppunga. Ikiuukkusukkaluar-lunga nikerianngilanga. Suli unnuaq taanna eqqaamavara. Aatsitassarsiorfiup eqqaani pigaartuuvugut.

Juan Carlosimik ateqarpunga. Siilvimik piiaaffiup eqqaani najugaqarpunga. Ulorianaqimmat qanillivinnee ajorparput.



“Juan Carlos, qaaniarit ingerlalerpugut,” ananaga aggeqqusivoq. Qummukajaakkoorarluta illuatungaa-tigut ammukarpugut. Qaqqap sivinganersaaniippoq atuarfiga.



Oqartarput pilaaffik matusimasoq. Kisianni tamatta nalunngilarput suli taakani arlaannik susoqartoq. Ilaqutariit 22-ulluta taakani paarlakaalluta pigaartuusarpugut. Ataatama lastbiilit angisuut tamaasa unitsittarpai. Uanga kina ingerlaqqusaanersoq misissortarpara. Lastbiili allattorsimasunut ilaanngikkaangat utertittarparput.

Aatsitassarsiorfiup nunarput aserortermagu unit-sinniarparput. Nuna naggueqatigiit xinkat najugaat. Maani najugallit tamarmik xinkaapput.



Arfineq- pingasunik ukioqar-
punga 3. klassimilu atuartuul-
lunga. 2. klassit atuaqatigisarpa-
gut. Ilinniartitsisorput Monicamik
ateqarpoq. Tiimi siulleq xinkat
oqaasii sammivagut. Ullumi
uumasut assii atorlugit bankor-
pugut. Natermi iligiilluta bankuu-
teqarpugut. "Amuu," Monica
oqarpoq aasiaallu assinga
takutillugu. Matuugassami aasiak
nassaaraara matullugulu.



Anitsiarfimmi ananasitorpugut.
"Assut!" suaarpunga. Arranca
cebolla pinnguaatigaarput. Isu-
maqarpoq uanitsumik nutsuineq.
Tunuleriiaariarluta immitsinnut
paarilluarnisarisarpugut. Uppik-
kaangatta illartaqaagut.

Issumik tigusivunga nakkaalatillugillu. Iluarpoq. Pinngortitamut akuuvunga. Narsaatimi ataataga sule-qatigalugu nuannarisarpara. Majsit, bønnet kaffillu naatittarpagut.

Kisianni suna tamarmi mingutsinneqarpoq. Naatit-takkatta inerittui annikilliartuinnarput. Amerlasuut nerisassanik naammattunik pissaqanngillat. Piiaaviup mingui nunamiillutillu imermiipput. Qaqqap puilasuit imersinnaajunnaarnikuuvugut. Siallersarnerata nalaani nappartarsuarnut imermik katersisarpugut. Siallinngikkaangat imermik pisisariaqartarpugut. Tamannalu akisuvoq.



Ataasiarlutik piiaavimmi qaar-titerutiniq qaartitsigamik nuna sajuallatserujussuarpaat. Illugut quppanitsiterput. Illup qarmai uppinnginniassammata ataatama qisuit qattunermiit qarmanut ikkussorpai. Ikinngutigalu Jeffrey qisuit ikaartarfittut atortarpagut. Ferskenimik tiguseriarluta isikkivipput isiginnaartarpaput.



Anaanaga oqartarpoq
'Nunarsuaq Anaana'
paarilluassagipput.
Maanimiuuvugut
piffiillu illernartitagut
naggueqatigiit xinkat
qaqqaanniipput.



Ineeqqanni ilisivimmiit xinkat pillugit atuagaq tiguara. Atuaqattaareernikuuara, atuakkami kinaanersunga oqaluttuarineqarpoq. Chonitotoqag pillugu taallaq nuannareqaara. Taassuma nunarput paarivaa.

Atuagaq xinkatut spaniamiutullu allagaavoq. Tamanna iluaqaaq, sulimi xinkat oqaasiinut ilikkarlu-annginnama. Nunatsinni innuttaasut imminnut sor-suunnikuusimapput. Taamani xinkatut oqalunnissaq ulorianarsimavoq. Oqalukkaanni toqutaasoqar-sinnaalluni. Taamaammat xinkat oqaasii atorunnaar-simavaat. Oqaatsikka puiorneqangajapput. Maanna ikittuaqqat xinkatoorsinnaapput. Atuarfimmi xinkartaratta nuannareqaara.

Jeffreyikkut sa-
nileraagut, ullut
tamaasa pinngua-
qatigisarpara.
Jeffreyip sikki-
liinik sikkiler-
tarpugut. Ilaanni
pisiniarfeeqqami
avitassatsinnik
mamakujuttusi-
sarpugut.



Anaanaga nerisassior-
toq ikior-
para. Sialuit illup qaavanut
tuppallattarneri nipitungaarmata
oqaluuppiarsinnaanngilagut.
Anaanama mobilia atorlugu
videorpunga. Angisuunngo-
ruma Spidermaniorusuppunga.
Imaluunniit najukkatsinni præ-
sidenti. Taava tamarmik imermik
minguitsumik nerisassanillu
naammattunik pissaqarnissaat
isumagissagaluarpara.



Juan Carlos atuartoq
takuuk.



Aatsitassarsiorfik pillugu paasisaqarnerugit; Juan Carlosilu Escape Room
suliarisiuk, atuaqatai anitsiarfimmil pinnguaqatigikkitt xinkallu oqaasii
atorlugit bankorlusi: **HELEVERDENISKOLE.DK/JUANCARLOS**





IXCHELI ORPILLU INUUNARTULIK

📖 NASTASJA ERBILLOR 🎨 TINA BURHOLT

“Luzi, ingerlasa!” Ixcheli suaarpoq.
Illarluni Luzi nakkuppaa.
Nunarsuarmi ikinngutiginerpaasaraa.
Luzi sulussorpoq.
Allaanngilaq aanaap kiagukkaangami aalaarsaat
aalattagaa.
Ixcheli Luzilu naasut saneqqullugit ingerlapput.
Naasut assigiinngitsorpassuarnik qalipaatillit.
Ixchelip nuna sialuillu naamasinnaavai.
Ilumut nuanneq.
Kigaallariaaarporli.
Nipimik tusaasaqarpoq.



"Sunaana?" Luzi qiviaatigalugu aperaaq.
Luzi qarlualuppoq.
Nipip tungaanukarput. Itersamiit
qiammiartortoqarpaluppoq.
Uumasuugunartumik palmip pilutaata angisuup
ataaniittoqarpoq.
Jaguariarannguaruna ikilersimasoq.
"Hajjaa, qanoq iliussaagut?" Ixcheli oqarpoq.
Uumasoq pakkuppaa arpaannarlu angerlaallugu.

Aanaa mersorluni illup saavani issiavoq.
"Aanaa, aanaa," Ixcheli anersaartoqaluni oqarpoq.
"Takuuk jaguariarannguaq, ikiorsinnaavarput?"
Aanaap qiviarpai.
Nakkuppaa isaalu qinngorneqartutut ipput.
"Ixchelimir ateqarputit," aanaa oqarpoq.
"Mayat qaammammut asanninnermullu guutiat ateraat.
Nukittuujustit nalunnginnakku taama ateqalerputit.
Illit nammineq Orpik Inuunartoq nassaarissavat."
"Aanaa, Orpik Inuunartoq sumiippa?"





"Orpik orpippassuit ilorpasissuaniippoq," Aanaa oqarpoq.
"Orpiup avalequtai pavungarsuaq qilammut atapput.
Tappavani Guutit najugaqarput. Nunarsuarput orpiup
timitaraa. Sorlassui nunarsuup iluaniipput toqusut
nunaanni. Tamanna isumaqarpoq Orpik Inuunartoq
tupinnartuliaasoq."
Ixcheli tusarnaaqqissaarpoq.
"Tupinnartuliap taassuma jaguariaraq annaassinnaavaa.
Guuti arnaq aterisat assigalugu nukittussaaitit
sapiillutillu," aanaa
oqarpoq.



Ixcheli uummatini kassoruluttuinnanngorlugu
orpippassuit akornisigut arpassuaarpoq. Jaguariaraq
pakkusimasaa qituppoq. Illukoq tikippaat.
Tummeraqqarpoq takisuunik. Ixcheli qummut arpattoq
saniani Luzi timmivoq.
Jaguariaraq sequunngerpoq.
"Naa, hajja," Ixcheli qiaatigaluni oqarpoq. "Inortuivugut."
Qaavanut qaqipput. Ixchelip orpippassuit tamaasa
qulaaniit isigisinnaalerpai.
Taava Luzi qarlualuppoq.





Aamma Ixchelip takulerpaa.
Avalequterujussuit takingaaramik qilaap
tungaanoortut. Orpiup kanaartarujussua silittoq
portusoorlu. Sorlai samungarsuaq nunarsuup iluanut
naasimassapput. Orpik Inuunartulik nassaaraat.
Ikinngutigiiit tuaviinnaq ammuKarput. Orpik
tikippaat. Ixchelip nipaatsumik jaguariaraq orpiup
kanaartaata sinaanut ilivaa. Suli amia kissarpoq
uummataalu sallaatsumik tillerluni. Ixchelip
aanami oqaasii eqqaavai – orpik tupinnartuliaasq
namminerlu pissaaneqarluni. Nukik katersuuttoq
malugisinnaalerpaa.
Aanaa ilumoorpoq. Taava jaguariaraq uippoq.
"Iluatsipparput," Ixcheli qungujorujussuarluni
Luzimut oqarpoq.



FIILMIT ASSILLU
TAKUSIGIT

GUATEMALA MEEQQALLU ATUARAKETIMIITTUT PILLUGIT PAASISSUTISSAT AMERLANERUSUT

Nittartagaq atuartunut takusassarpassuaqarpoq. TIL ELEVENimiipput Guatemala meeqqallu AtuaRaketimiittut pillugit sammisat arfinillit paasisassarsiorfigisinnaasasi. Guatemalap oqaluttuassartaa, nunap inoqqaavi assigiinngitsut taakkulu ileqqi paasisassarsiorfigisinnaavasi. Nunami pinngortitaq, avatangiisit uumasullu paasisaqarfiginerusinnaavasi. Sammisassaarpoq assigiinngitsunik, allapalaarisinnaavusi, pinnguarsinnaavusi, atuakkamiittutut qitissinnaavusi Guatemalamiutulluunniit nerisassiorsinnaavusi.



NUNAT ANGUNIAGAAT

2030-nngortinnagu nunarsuup piujuartit-sineq aallaavigalugu ingerlalnissaanik Fn-ip anguniagai ataatsimoorluta piler-saarutigaarput. Nunarsuarmi piitsuussuseq annikilliarporpoq inuillu ukioqqortu-sinerusalerlutik. Tamatuma takutippaa Nunat Anguniagaanik suliaqarnerup atukkatigut naliingnippallaarnermik nikisitsisinnaasog. Anguniakkattalu tikinnissaanut ukiut tallimaannangorput. Taamaattumik ataatsimoorluta suliniute-qarnissarput pingaaruteqarpoq.

AtuaRaketimi oqaluttuarineqartut Nunat Anguniagaasa unaminartortaasa ilaannik imaqarput. Atuakkami matumani uku sammineruagut:



HELEVERDENISKOLE.DK/TIL-ELEVEN



HELEVERDENISKOLE.DK/
DE-17-VERDENSMAAL





TAAMAAMMAT ILINNIARNEQ AQQUTISSAAVOQ

Oxfamip LæseRaketten isumagisaraa. Nunarsuup naapertuilluarnerusumik naligiiffiunerusumillu ingerlanissaa sulissutigaauput. Piitsuussutsimut, silap pissusianut, eqqissisimanngittoqarneranut, ajornartoornerut, politikkikkut eqqissiviillortoqarneranut inuillu nutsertarnerannut tunngatillugu unaminartunut peqqutaasut iliuuseqarfiginiartarpagut. Isumaqarpugut iliuuseqarfiginissaannut inuit tamarmik pitsaasumik ilinniagaqarnissamut pisinnaatitaaffeqarnerata eqqutinneratigut sulissutigineqarluarnerusinnaasoq. Pitsaasumik ilinniagaqarnerup inuit namminerminnut, ilaquuttaminnut nunaminnullu pitsaaneruserumik siunissaqarnissaannik periarfisaqalersittarpai. Niviarsiaqqat ukkatarisaqaagut, taakku atuartuunermut eqqissiviillortoqarneranullu tunngatillugu eqqugaanerusermata. Oxfam nunarsuarmi ineriartortitsinermik suliniaqatigiiffiit annersaasa ilagaat nunanilu 79-ini immikoortortaqluni, Oxfam Danmarkimiittoq taakkununga ilaavoq.



OXFAM
Danmark

ATUARFIK PITSAASOQ TASSAAVOQ:



ATUARTITSINEQ PITSAASSUSILIK



Atuarfimmi pitsaasumi meeqqat atuarneq, allanneq kisitsinerlu ilikkartarpaat. Namminneq oqaatsitik atorlugit atuartinneqassapput, aammali oqaatsit allat ilinniassavaat. Suleqatigiinneq, nutaalorsinnaaneq ajornartoorutinillu qaangiinnersinnaaneq ilinniassavaat. Aamma pisinnaatitaaffiit demokratiilu pillugit ilinniarnissaat pingaqaq. Taamaallitut nunaminni qanoq iliuuseqataasinnaanertik ineriartortitseqataasinnaanertillu nalussanngilaat.

ILINNIARTITSISOQ PITSAASOQ



Ilinniartitsisussanik ilinniartitsineq suliaarauput. Ilinniartitsisoq pitsaasoq fagiminut pikkorissuussaaq. Aamma atuaqatigiit toqqissimatissavai atuartut tamarmik ineriartorniassammata atuartitsinermilu pegataalluarlutik.

ATUARFIK INUIAQA-TIGIINNUT ILAAVOQ

Nunat tamarmik pitsaasunik akeqanngitsumillu tamanit atuarfigineqarsinnaasunik pegarnissaminnik isumaginnissaat tapersersugarauput. Atuarfik pitsaasuussappat nunaqqatit angajoqqaallu tapersersuissapput. Taamaammat atuarfiup siulersuisi angajoqqaallu sinniisaat tapersersorpagut.



NUNARSUAQ TAMAAT PERORSARSIMASSUSEQ EQEERSIMAARTUMILLU INNUTTAASSUSEQARNEQ



Atuurtut, nunat allat, kulturit assigiinngitsut nunarsuarmiullu ataqatigiinnerat pillugu ilinniarnissaat pingaartuuvuq. Taamaammat OXFAM DANMARK 2004-mili suliniut "Hele Verden i Skole" tunuliaqutaralugu LæseRaketten, meeqqat nunami ukkatarineqartumi inuunerat allaaseralugu saqqummersittarpagut. FN-ip nunanut anguniagai 17-it sinaakkusiullugit, oqaluttuat aqqutigalugit atuartut avammut takunnissinnaanerat ilisarsisinnaanerallu annertusartarpaat, pegatigisaanillu inuuniarikkut atugarisat assigiinnginnerat annertoq takutittarlugu. Atuartitsinermut atorussat atuurtut allanut misigittartuunissaannik, ataatsimuussusermik misiginissaannik kiisalu akuunissamut iliuuseqarnissamullu ilaarussuseqalernissaannik ineriartortitseqataasinnaapput.

KENYAMUT ALLAKKAT

Atuartut 600 sinnillit Kenyamut allassimapput. Maximilla Brianilu qujarujussuarput.



Maximillamit allakkat

PAASSISUTISSAT ALLAT ASSILLU UANIIPPUT
HELEVERDENISKOLE.DK/POST-TIL-KENYA



Allagarpassuit nuannareqaakka," Brian atuarfimmini allagarsiarpassuami akornanniittoq oqarpoq. Brian 6. klassi-uvoq. Ikinngutinilu soraarunik Brian-nikkunnet nipilersuutinik tusarnaariar- niarput. Kingullermik LæseRaketten tamaanniinneraniit suli qiteriaatsinik amerlanerusunik ilikkagaqarsimapput. Brianip aamma takorluugaraa arsarnemut pikkorissinissani immaqalu siunis- sami Danmarkimi unammisalerluni.

SPANIAMITUT

Hej! = ¡Hola!
Qanoq ippit? = ¿Cómo estás?
Uanga ateqarpunga... = Me llamo...
Nuannarisarpara... = Me gusta...
Uani najugaqarpunga...
= Yo vivo en...

ANDREINAMUT JUAN CARLOSIMULLU ALLAKKINA

Ukioq manna Guatemalamiut Juan Carlos Andreinalu allaffigisinnaavasi. Imminut, ilaquuttatit inuunerillu pillugit allallutillu titartaasinnaavutit. Aamma meeqqat AtuaRaketiimittut pillugit atuarluni qanoq innersoq oqaluttuarisinnaavat. Allakkatit paasisinnaaniassammassuk tuluttut spaniamiutulluunniit allassinnaavutit. Nittartakkami oqaatsit spaniamitoortut nassaarisinnaavatit aamma adressed paasisutissallu allat.

Allakkasi Hele Verden i Skolemut nassiu- tissavasi, tassangaanniit Guatemalamut ingerlateqqissavagut.

HELEVERDENISKOLE.DK/
SEND-POST-TIL-GUATEMALA

ALLAKKAT
KINGUSINNER-
PAAMIK ULLOQ
6. JUUNI TIGO-
RISSAVAGUT



YONATAN

QAQQARMUUUVUNGA

LINE GØRUP TROLLE HANS BACH

Yonatan illoqqami motorcykelianut ilaavoq. Tallimangorneruvoq. Najummatserpoq. Aqqusineq itersarasaqaaq. Siallersarnerata nalaani ujaraaqqat kuugussaasarput. Taamaalluni nuna sisoorsimammat ungasissukoorlutik angerlartariaqarsimapput. Yonatanip motorcykelerluni qummukajaat sangoriarpassuillu nuannarisagai. Ataaniippoq illoqarfik. Soorlulusooq portusuup silaannaata minguitsup uluaatigut tagialaartaraa.

Yonatan 10-nik ukioqarpoq. Aanaakkumini illoqarfeeqqami Chipuertami anaananilu najugaqarnikuupput. Maanna illoqarfimmut Rabinalimut nuunnikuupput.

Atuarfik marlunnik oqaaseqarfiusoq

Ullaaralaajuvoq. Yonatan atuariarluni illoqarfikkoopq. Seqineq nuissaniit nuiartuaarpoq. Qaqqat Rabinalimik kaajallaasimasut nuui iseriammik poorsimapput. Illoqarfimmi motorcykelit, bussit siggartartut inuillu angallattut nipeqaqaat. Illoppassuit akornini silaannaq uninngavoq. Yonatanip kiagunnerata isugutai qingaani toorneerangorsimapput.

Yonatan nukappiaqqat atuarkianni atuartuuvoq. Ilinniartitsisuata Pedrop takkukkami motorcykelini atuarkiup ungaluisa sinaannut inaalippai. Atuarneq achitut spaniamiutullu ingerlasarpoq. Ullumi 5.c-t tiimi siulleq achit oqaasiinik atuarpot. Atuaqatiigit amerlanersaat naggueqatigiinnit maya-achineersuupput.

AKULLIIT





Pedrop allattarfissuarmut "me's" allappaa. Isumaqqarpoq qitsuk. Erinarsuut ilinnialerpaat. Pedro qungujulluni qitsuk, puuluki kukkukoorlu pillugit nipituumik erinarsorpoq. Nukappiaqqat erinarsoqataapput.

Anitsiarfimmi arsarput. Yonatan atuariup iligiivinut ilaavoq. Taakku ateqarput "Ullorissat arfineq-marluk". Iligiinni kinguarsimasuuvoq 2-millu normoqarluni. Arsaq qutsissukoorpoq. Yonatanip Amnerimoorpaa, taannalu isertitseriarpoq. Arsaq isermat nillerrapput. Arsaaffiup sinaani 4. klassit issiapput. Tamarmik atuakkamik niaqqumik qulaaniititaqarput. Taamatut tunuleriaallutik takkussuupput. Nunap sajunnissaanut sungiusartut. Tamaani nuna sajukulavoq.

Angel, Yonatan Pedrolu anitsiarfimmi pingasuusaqaat. Arsarnerlu nuannareqigamikku arsartaqalutik.



Yonatanip atuartullu allat ilinniartitsisortik "profe"-mik taasarpaat. Professor naalisarlugu.



Kaffissaq ataasingguarluunniit nakkaaneqassanngilaq

Yonatan tallimanillu ukioqarluni novembarimiit januarimut kaffissanik naatitsivimmeeqataasarpog. Akunnerit 12-it busserluni tikitassaavoq. Ullut tamaasa anaanaata nerisassiuuttarpai. Yonatanip illortaani akkanilu kaffissanik katerseqatigisarpai. Illuni sarfaqqanngitsuni najugaqaramik naneruutiniq qaammaqquteqartarput. Tamaani sulisarput nerisassanut atuarnermullu akissaqarniassagamik.

Yonatan paarnat aappaluttut inerissimanersut misissorpai. Tigoriarlugit qissallattarpai koorimullu qiterminut qilersimasumut nakkartittarlugit. Sequnngerluniluunniit suliarisinnaavai. Kisianni taamaaliunngisaannarpog. Paarnarmi ataasiinnarluunniit nunamut nakkaasimagunikku soraarsitaasussaapput. Paarnat iluiniittarput kaffissat inerittui. Ullut tamaasa akunnerit 10-t sulisarput, ullup qeqqanut akunneq ataaseq uninngasarlutik. Yonatan meerarta-tuaavoq. Qasusaraluarluni talinilu anniarilertaraluarlugit kaffissanik nuniallaqqissuuvoq.

Kingullermik kaffissanik naatitsiviliarput suli 4. klassi naammassin-ngikkaa. Misilitsinnerit kingulliit ilaaffiginngitsoorpai. Karakteriili ajunngimmata 5. klassimut ingerlaqqinnissaa akuerineqarpoq.



Angerlarsimaffiit marluk

Yonatan anaananilu illoqarfimmut nuunneranniit qaammatit tallimanngorput. Rabinalimi illoqarfiup silarpasissortaani inimik attartorput. Atuarfimit soraaraangami attartorfigisamik arnap uumasuutai nerisittarpai. Kanariefuglit, kukkukuut puulukillu marluk. Imerfii saleriarlugit imissaanik tunisarpai. Yonatan aamma nammineq kanariefugliutitaarusuppoq. Nammineq pitaaruni nujuitsutikkusuppai inimi namminneq timmeralaarsinnaaniassammata.

Yonatan aneerasaartarfimmi ingilluni ilinniakkerivoq. Tamaani qaqorsaatisunnippoq timmissallu nerisassarsunnilluni. Tunuaniippoq ini anaananilu attartugaat. Anaanaata soraarluni takkukkami achit oqaasiini ilinniagassaanik ikiorpaa. Ikioqatigiittuaannarpummi.

Qaqqamiikkallaramik kukkukuunik tuniniaaneq inuussutigaat. Ukiut tamaasa kaffinik naatitsivimmi aningaasarsiaminnik kukkukuuararsisarpai. Ukiorli manna kukkukuuaaraataat tamarmik napparsimallutik toqupput. Ilaqutariit inuussutissaarupput. Anaanaa suliffissarsiniassammat nuuttariaqarsimapput.

Yonatanip Rabinali nuannaraa. Niuffaffimmi sorpassuit pisiarineqarsinnaapput. Atuarfik pitsaasuvoq. Ilinniartitsisut pikkorippat. Atuaqatai pitsaaput. Kisianni aamma atuaqatikuni, aanaakkuni qaqqallu maqaasisarpai.

Nunarsuaq Anaanamut kukkukuuaqqamik pilliineq

Yonatanip nalunngilaa naggueqatigiit achit oqaluttuassartaanut ilaalluni. Siuliminut nunamullu atavog. Nunamut, orpinnik ikkussuitilluni uumasunillu nerisitsisilluni tummaarisartakkaminut. Immikkut ittumik nunamut atassuteqartutut misigisimavog. Silaannaq namminerlu imminnut atapput. Tamatuma nuannaalersittarpaa qasukkartillugulu.

Qaqqami nalliuttorsiornermi ileqqulersortillutik aamma taamatut misigisimasarpoq. Palasi siuarluni kisimi qaqqap qaanukariarluni nunami nukiit maluginiartarpai. Taamatut piffik illernartoq nassaarineqartarpoq.

Yonatanip "atol shuco" imerpaa. Majsinik imigassiaq aappaluartoq. Kissalaarpoq tunguarnillunilu. Taanna niuffaffimmi atuarfiup eqqaaniittumi pisiarineqarsinnaavoq. Anaananilu akulikitsumik niuffaffimmiittarput.





Qaqqamut palasi ornikkaangamikku tamarmik achit atisaanik atisalersorsimasarput. Naneruummik ikitsisarput, naasunik ilisisarlutik Nunarsuarlu Anaana aperisarlugu nalliuttorsiornermi ileqqulersuutitik ingerlassinnaanerlugit. Yonatanip kukkukuuaraq pilliutissani nassarpaa. Taanna palasimut tunniuppaa, taassuma pilliutissat isumagimmagit. Palasip kukkukuuaraq niaquermagu aava nunamut kuserpoq. Kukukuuaraq Nunarsuaq Anaanamut tunniuppaat siallernissaalu qinnutigalugu. Kisianni siallerujussuarnissaajunngitsoq. Naatitsisilluarnissaq qinnutigaa. Yonatan angisuunngoruni palasinngorusuppoq.

Qaqqani angerlarsimaneq

Tallimanngornermi ualikkut qaqqami illutoqqaminukartarput. Aqquataa ilaa pisuttarput. Tamanna illoqarfimminngaanniit nilla-taerneruvoq. Ikumatitap pujua sorlunnut qasilialaarpoo. Nersutit ivikkat paneqisut pisorpalsippaat. Yonatanip aataava siniffimmi nivingasumiittoo qungujorujussuarpoq. Yonatan sanianut ingipoo. Achitut oqaloqatigiipput.

Chipuertami Yonatan angerlartutut misigisarpoq. Illumi tassani nuunnissamik tungaanut najugaqarsimavoq. Yonatan qaqqami najugaqaleqqikusuppoq. Aamma inuit illersorsinnaaniassagamigit politiinngorusuppoq. Ilaquttaminullu ikiuukkusulluni.

Yonatan pissigaasaannaq ammukarpoq. Aatanilu nersutit isertittussaavaat. Nersussuaq arnaviaq allunaasamik pituutaleriarlugu nusukarlugu aallaruppaa. Aqagu nutaanik ivigartorniassammat allamukaallugu pitukkiartussavaat.



Yonatan aatakkuilu
qaqqamut alakkarsigit



Yonatan niuffaffimmukaqatigisiuk, erinarsuut ilinniarsiuk, Escape Roomimi nalorsitsaarutit eqqoriarsigit Guatemalamilu pisussaaffiit sunngiffiillu pillugit paasisaqarnerullusi: **HELEVERDENISKOLE.DK/YONATAN**



A large portrait of a young woman, Andreina, smiling and resting her chin on her hand. She is wearing a colorful, patterned blouse with bird and floral motifs. A blue circle with the name 'ANDREINA' in white capital letters is overlaid on the bottom left of the image.

ANDREINA

TATSIMI TARRAQ

LINE GØRUP TROLLE HANS BACH

Andreinakkunniit tatsip tungaanut majsiniik naatitsivik naasimaqaaq. Timmiaaqqat nipituumik qarlorput. Isugutappoq kiallunilu. Tatsip sinaani ujaqqamut ingippoq. Isikkani tatsimut nillataartumut kinippai. Nuissat sukkasuumik ingerlaarput. Qaqqat ungasissumiittut innermillu anitsisartoq San Pedro isigisinnaavai. Pappiaqqamut aalisakkat imarmiittut qulaanilu innermik anitsisartoq titartarpai. Nalukkusulerpoq. Imeq noqitsisutut ippoq. Andreina nalullaqqissuuvoq.

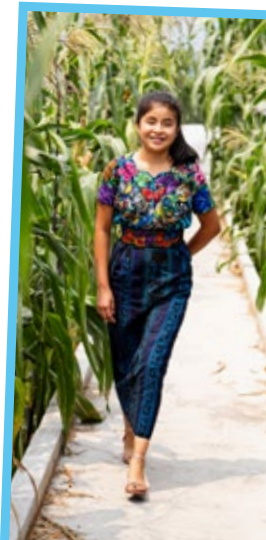
Xocomilimik oqaluttuat nuannareqai. Ullukkut anori tatsimin-ngaanneersoq ulorianarsinnaasarpoo. Ajunaartoqartarnikuuvoq. Timaat nunamut tipisarpoo. Amerlasuut Xocomili ersigaat. Andreinalli anori nuannaraa. Mallertitsisarpoo eqqissinartumillu silaannarissititsisarluni.

Kisimi angerlarsimaneq

Andreina 12-inik ukioqarpoo. Tasersuup Atitlánip sinaani angajoqqaani aqqalussanilu marluk najugaqarpoo. Qutsinnerulaartumi atsaa aataavalu najugaqarpoo. Andreina taakkunani sinittuaannarpoo. Ukiut pingasut matuma siorna aanani toqummalli tukkusuaannalernikuuvoq. Atsani aliasuppallaagimmat, taakkunaniinnerlu nuannarileramiuk tukkusuaannalernikuuvoq.

Ullaat tamaasa angerlartarpoo illortik inoqanngitsoo. Arnaa niuffaffimmut naatitanik tuniniaajartortarpoo. Angutaa aqqaluaalu narsaammoot ikaareersimasarpoo. Qaqqap innermik anitsisarfiusimasup sivinganertaani naggorisumi tomatinik naatitsisarpoo.

AKULLIIT





Andreina aqqaluaalu ualikkut ataatsiniit arfernup tungaanut atuartarput. Andreina igaffiminni agurkinik naasunillu chipilininik suppiliorpoq. Naqittakkamik tigusivoq pattallugulu saattukjuumik ammalortuliorpoq. Killuuni qituttunik

tacosiliorpoq. Kaakkami ullaakkorsiutini kissartut mamarsaatigeqai. Andreina neqitorneq ajorpoq. Tallimanilli ukioqarluni neqi mamarinnginnamiuk neqitussaarpog. Kisianni kinguppaat mamareqai. Taakku tatsip sinaani aalisartorpassuarnit pisiarinqarsinnaapput.

Silatiminni puuguttat alussaattillu errorpai. Baaliaq imaaramiuk imitaa ruusanut kuivaa. Saneqqukkaangamigit ruusat naamasinnaasarpai. Ilaanni ruusamik nusussisarpog ilaqutariillu altarianni Jiisusip Niviarsiallu Maariap assitaasa saavanut ilisarlugit.

Kuuffiminnit imeq
qaqqaneersoq pisarpaat.



Andreinap aqqaluai ateqarput Max aamma Nicol. Arnaa Candelaria angutaalu Diego.



Kingorna siniffiit torersaappai. Angerlarsimaffiminni torersaagaangami illut qanoq torrattumik pisatsersorneqarsinnaaneri pillugit isumassarsisarpog. Fjernsyni ikittarpaa nangeqattaartorlu «Ruusaq Gaudalupemeersoq» isiginnaartarlugu. Ullup qeqqasiutissaminnik piareersaajutigaluni illallattaarluni isiginnaartarpaa.

Illuliassanik titartaasartunngorusunneq basketballilu

Atuarfik illut portusuut aqqusernillu amitsut akornanniippoq. Andreinakkut atuaqatigiit qullerpaami ineqarput. Tassanngaanniit taseq ersippoq. Atuaqatigiinni nukappiaqqat arfineq-pingasuppup niviarsiaqqallu marluullutik. 12-iugaluarpup, niviarsiaqqalli marluk sulisaleramik atuarunnaaqqammerput. Taamaalisut arlaqarnikuuppup. Angajoqqaat isumaqaleraangamik meeqqamik ilikkagaat naammalersut, atuarunnaarsittarpaat.

Andreina 6. klassiuvoq, klassilu taanna killillugu atuarianni atuar-toqarsinnaavoq. 7.-9.klassi atuarianni namminersortumi akiliilluni ingerlanneqarsinnaavoq.



Andreina illuliassanik titartaasartunngorusuppoq. Neriuppoq atuarnerminik nangitsisinnaanissaminut angajoqqaani akissa-qassasut. Massakkorpiq akissaqanngillat. Andreinap arnaa oqartarpoq Andreinap suliffigigaa ilinniagassami suliarinissai. Maani meeqqat allat assigninagit suliffeqassanngilaq. Arnaata kissaatigaa aqqalussanilu ilinniagaqassasut. Neriututigaa seqinnarissuup ataani narsaatini sulisuunermiit sakkortunnginnerusumik suliffeqalerumaartut.

Imminut tatigerpasilluni basketballip arsaa naluppaa. «Taamatut!» Andreina isertitsimmat Esther Ruthilu 5. klassiusut suaartarput. Anitsiaraangamik arsartarput. Arsangikkaangamik tummeqqanut ingillutik oqaluuterujoortarput. Anitsiartarfik nipeqaaq. Atuar-torpassuit tunuleriaassimapput. Ullumikkut 5. aamma 6. klassit nerisassiorsimapput, tortilla kukkukuuaralik aamma pico de gallo. Paarlakaallutik tortillassiliortarput, atuartunut ilinniartitsisunullu tuniniagassanik.

Andreinap nahualia

Atuarfimmi nuannarinerpaasaasa ilagaat namminneq oqaatsiminnik tzutuhilitoorneq. Angerlarsimaffiminni angajoqqaanilu oqaatsit taakku atorlugit oqaluuttarput. Andreina isumaqarpoq tzutuhilit oqaasii oqaatigiuminartuusut allannissaali nalunartuusut. Naggueqati-

giinnut maya-tzutuhilinut ilaanini Andreinap isumaqartippaa ikinngutit, ilaqqat pinngortitarlu naligiimmik tulluarsarsimasumillu ataqatigiis-sillugit inuunerusoq. Tatsip sinaani majsit naasortaasa ataanni issia-gaangami misigisimasarpoq naasortaata alanngilluni illersoraani. Tassani piffissaq malugineq ajorpaa. Sivisuumik issiasinnaasarpoq «Cerro de Oro» – qaqqaq kuulteq isiginnaarlugu. Qaqqap nuua tzutuhilit ilaasa nasarisartagaata iluseqatigaa. Tatsip maliarsuini qaqqap tarraa aalarusaarpoq. Takorloorniarsaraa ilusaa allanut eqqaanarsinnaaner-soq, soorlu qitsummut nagguaatsumulluunniit.

Naggueqatigiit tzutuhilit tamarmik tarneqarput inuunertik tamaat ingerlaqatigisaminnik – nahualeq. Taanna uumasutut arlaanniluunniit pinngortitameersutut iluseqarsinnaavoq. Inuit tamarmik nammineri-saminnik nahualeqarput. Inummiippoq, taavalu erinarsuutit sinnattul-luunniit aqqutigalugit aqqutissiuussisinnaalluni. Ulloq inuuk atorlugu nahuali nassaarineqarsinnaavoq. Andreina atuarfimmi nahualini pillugu suliaqangajalerpoq. Nahualia Q'aniliuvoq. Ukalinguamik aarnualik. Q'anili orpippassuarni tatsinilu nukissamik aallertarnerarlugu allappaa. Inerititaqarluartartorlu. Taamaammat suliai attugaalu naggorissisarput.

Andreinap narsaatinut ikaartunut ilaalluni nuannarisarpaa. Ilaanni sapaatip akunnerisa naanerini tamarmik narsaatinukartarput.





Orpik meeqqerivik

Andreina, Ruthi, Esther atuartullu allat biilip lastiani nikorfarrapput. Atuarfimmiit illoqarfiup ungataannukarput. Tassani atuarfiup narsaataani orpeeqqat nakkutigisarivaat. Tamanna orpik meeqqerivimmik taasarpaat. Atuartut ilinniartitsisortik Juan kaajallassimallugu issiapput. Qanoq puussiaaqqat issumik naggorissaatissanillu immissaneraat takutippai. Namminneerlutik hvidløggit, uanitsut chiltepellu atorlugit naggorissaatiliorsimapput. Qisuaq nunamut kappullugu ikkussiffissaliussapput. Tassunga cypresit orpiillu kingunissaanik ikkussissapput. Juan oqarpoq pitsaanagerusartoq siallersarnerata nalaani ikkussuilluni. Orpiit naagaangata atuartoq ataaseq orpinnik tallimanik angerlaassisinnaasarpog. Angerlaassatik ilaqtatitallu ikkussuutissavaat. Narsaatiminnut imaluunniit qaqqat sivingarninut.

Juan oqarpoq nunarsuup iluamik pinissaa pingaaruteqartoq. Orpipparujussuit unioqqutitsilluni killorneqarput, ikummatissatut aamma illuliornermi pequtsiornermilu atortussatut. Killuisulli allanik ikkusseqqinneq ajorput. Orpiit qanoq nunamut imermullu iluaqutaatigineri suullu tamarmik imminnut ataqatigiinnerat nassuaatigaa.

Andreinap nunamik passussineq naasulerinerlu nuannareqai. Saniani Ruthi qungujulalluni suliaqarpoq. Pinngortitamiinneq nuanneqaaq. Naammassigamik issoq assaminniittoq piariarlugu nerisassatik tiguaat. Narsaammi palmit ataanni alanngullutik neripput.



Andreina tasersuarmut
Atitlániliaqatigisiuk.



Andreina titartaaqatigisiuk, nerisassasioqatigisiuk, Escape Roomimilu suleqatigalugu orpinnik killuineq orpilla meeqqerivik pillugit paasisaqarnerullusi: **HELEVERDENISKOLE.DK/ANDREINA**



BRENDY MAYALU

 HANNE KVIST

Ualeq kiaqaaq. Ualeq tamaat Brendy basketsersimavoq. Niutsivik immerpaa talinilu imermik nillertumik asariarlugit ermilluni. Aqqalussani marluk naatiivimmi pinnguarpaluttut tusaasinnaavai.

Igalaat silataanni biilit angisuut qernertut aggertut takusinnaavai, illuatalu silataanut unipput.

– Anaanaa, taakkuugunartut takkupput! Suaarpoq.

Illuat aappaluartumik sungaartumillu qalipaateqarpoq. Mayap uummataa tilleruluppoq. Isugutangaarmat kiallunilu allaanngilaq Lalandiamiilluni, aammami pissangagami. Qimmit saluttut marluk qilupput. Kukkukooq aqqusinikkut ikaarpoq.

Ippassaq meeqqat angerlarsimaffianni Mayap najugarinikuu-saaniipput. Tamaanniinnerminni taanna Mayap pikkunarnerpaartaa, anaanavinilu naapissimaleruniuk (nuannerpaartaa) qaangiutissasut takorloorsimavaa. Kisianni sunaaffa sulit tupaallaatissaqarpoq.



Meeqqat angerlarsimaffianni allaffik taarpoq. Siullermik angajoqqaavisa Maya anaanaalu imminnut naapitseqqaarpaat. Anaanaa inuusooqaaq, angajoqqaaviniit inuusunneroqaaq. Ana Mariamik ateqarpoq. Maya nakkuteriarlugu pakkutaarpaa. Siullermik eqqumiitsumik misigisimavoq. Taava tunniuppoq pakkutaartillunilu.

Maya ukiut ingerlanerini Guatemalaliarusunnerluni aperineqaraangami naaggaartarsimavoq. Danmarkimimi angerlarsimaffeqarpoq. Nalunngisai tamarmik tassaniipput, ikinngutai ilaqutaalu qallunaajupput. Angajoqqaavisa oqarfigisarpaat nunamut inunngorfianut tikeraaqatigerusullugu. Kisianni Maya piareersimaneq ajorsimavoq.

Aqqanilinnik ukioqartoq Guatemalami kiattup orpippassui pillugit piviusulersaarut isiginnaarpaat. Inuit nunami najugarisimasinnaasaagaluaani najugallit. Taamani nuna taanna tikikkusulerpaa.

Ana Mariap Maya nujaasigut tagiartorpaa k'ichetullu arlaannik oqarluni.

Nutserisoq oqarpoq: "Qatannguteqarputit."

Mayap taamaattoqarsinnaanera eqqarsaatigisarnikuuaa. Maanna tamanna paasivaa: qatannguteqarpoq. Pappiaqqani allassimavoq marlunnik sapaatit akunneqarluni meeqqat angerlarsimaffiannut pisimasoq. Aammalu anaanamini najugaqaannartumik qatannguteqartoq.

Allaqqavoq: hermana gemela. Marluliaqataa.

Maya kasuttorpoq. Illup iluaniittut tusaasinnaavai. Malugisinnaavaa uummatimi tillerulunnera ataamilu eqqissinartumik tuimigut attoraani. Meeraaqqamik kissumiarluni Ana Mariap matu ammarpaa. Nukappiaqqat mikisut arpaannaq takkupput takornartalli takullugit uneriasaarlutik.

Mayap Ana Maria eqitaarpaa. Ilisarimalereersimallugu misigisimavoq. Hola, nukappiaqqat anaanamik tunuaniittut ilassivai. Arsaq taskiminiittoq tiguua nukappiaqqamullu minnermut isaallugu. Taakku aqqaluarai aamma meeraaraq. Maya pituaagaluarami sisamanik qatannguteqalerpoq.





– Takanna, tuluttut oqarpoq.
Nukappiaqqap nangaasunnguamik arsaq tiguaa. Uneqqissaarluni arsaq tigummiarpaa. Ana Mariap nukappiaaraq angineq tikkuarpaa oqarlunilu: – Eddy. Taava akulleq tikkuariarlugu: – Estuardo. Meeraarlu Wilson.

Marluliaqataa kissarsuutip saaniippoq. Maya assigiffaarippaa. Ana Mariap

ussersorluni aggersarpaa.

Mayap assani isaappaa: – Hola. Yo me llamo Maya, oqarpoq.

– Yo me llamo Brendy, marluliaqataa oqarpoq.

– Wendy?

– No, no, Brendy, marluliaqataa oqarpoq illarlunilu.

Maya illaqataavoq. Ilami qatanngutip atiata paatsoonera peqqusiileqinalaarami. Imminnut nakkupput. Soorlu tarrarsorluni. Mayap nammineq isini kajortut ulussanilu takusinnaavai. Brendy aamma Mayatut illakuloriaaseqarpoq. Qanoq ililluni asseqqissaavanik nunami allarluinnarmiittoqarsinnaava?

Brendyp Maya illumi angallappaa. Illup tunuani naatsiiveeraqarpoq qallikkamillu aneerasaarfearluni nivingasumik issiaartarfilimmik. Naatsiiviup ilaani kukkukuusivimmi tallimanik kukkukuuteqarput.

Brendyp kukkukooq ataaseq tiguaa Mayamullu tunniullugu. Maya aatsaat kukkukuumik tigummiarpog. Meqquisa ataanni uummataata tillernera malugisinnaavaa. Tigummiarnerani nipit eqqaminiittut tusarnaarpai. Ungasiartumi kuuk kuuppalluppoq. Timmiaaqqat orpimmi qarlualluppalupput. Savaasaq meertorpaluppoq. Brendyp kukkukooq ilaasa eqqaanut ilivaa. Niviarsiaqqat nalaasaarfimmut nivingasumut ingipput.

Nipaqaratik issialaariarlutik ataatsikkut oqariasaaramik illalerput.

– I speak a little English, Brendy ussersuutigaluni oqarpoq.

– Yo hablo un poco español, Maya ussersuutigaluni oqarpoq. Taava mobilini tiguaa app’ilu spaniamiutut nutserisinnaasoq ikillugu.

– Ineeqqami aamma ikinngutimi assingi takutippai. Illumi silataanni

tummeqqani kaniinaatini tigummiarlugu assini takutippaa.

Brendy oqaluttuarpoq ukioq kingulleq kuuk qarsutsigami illortik angusimagaa. Illu ajutoorsimanngilaq aneerasaarfilli aserorsimalluni. Qisuttai aappaluartut illoqarfiup tulliat tunganut kuup sinaanut tippusaasarsimasut. Akkaasa sanaqqinneranni ikiorsimavaat.



– Kakkaak, Maya oqarpoq. – Annilaangaqaat?
 – Aap, pingaernerpaat tigoorapalliarlugit kukkukuullu nassarlugit
 atsakkunnukarpugut, taakku qutsinnerusumiimmata. Qarsutsisarnera
 akulikillinikuuvoq. Tamatumunnga orpiit killorneqartarnerat
 peqqutaavoq.

Maya akunnattuulaarluni oqarpoq: ataammi qanoq piva...
 ataatarput?

– Mikisuusunga toquvoq, Brendy oqarpoq. – Motorcykelerluni
 ajunaarnikuugami. Nukappiaqqat allamik ataataqarput, kisianni
 aningaasarsiorniarluni USA-liarnikuuvoq.

Mayap qanoq oqassanerluni naluleramiuk nipaaruppoq. Brendy
 nallinnaq. Nammineq ataataqarpoq anaanaqarlunilu, aamma
 maannakkut Ana Mariartaqalerput.

Mayap tunniussassani eqqaalerpaa. Iverutit nammineq pimi
 assingi. Brendyp poortugaaraq ammarpaa. Iveruteeqqat siilvit ativai
 niaqunilu aalatillugu.

– Assigiilerpugut, Brendy oqarpoq. Assigiilluarniassaagut atequtima
 assinga pissavat.

– Aap, ilaa eqqumiik, Maya oqarpoq. – Isumaqarlunga nunarsuarmi
 allanik uattut ittunik inoqanngitsoq.

– Sooq taamaassangatinnigkit? Brendy aperaaq.

– Danmarkimi inuit angisuujupput qaamasuullutillu, Maya oqarpoq.

– Maani allaanerussuteqarnanga nalinginnaasuuvunga.

Illoqarfeeqqami pisuttuarput. Pisiniarfeeraqarpoq illoqannginnersamilu
 niuffaaveeqqamiit arnaq anillappoq Brendylu
 suaarlugu.

– Tassa atsaga. Kukukuuarassaqartippaatigunngooq.

Tuniniaavikkooriarlutik naatsiivimmut anillapput. Kukukuut
 kajortut qaqortullu kukkukuusiviup silataani pukupput. Atsaata
 ungaloq ammariarlugu kukkukuuaqqat marluk tiguai. Brendyp
 peqqissaagaluni tiguai tujuuluaqqamilu ataa peqeriarlugu ilillugit.

Angerlaramik kukkukuuaqqat kukkukuutimik sinaanut ilivai.

– Piaragannginnami uagullu angutiviaateqarnata, Brendy oqarpoq.

– Immaqa kukkukuuaqqat piararsiartaarerusussavai.

Maya eqqarsarpoq:
 Guatemalamiiginnarsima-
 suuguma maani atsaqar-
 simassagaluarpunga.
 Kukukuuuteqarlungalu
 kukkukuuaateqarsimas-
 sagaluarpunga pingasunillu
 aqqaluaqarlunga. Ataataarus-
 simassagaluarpunga. Ila taamaatto-
 qarsimasinnaagaluarnera takor-
 looruminaaqaaq.



Brendyp tusaramiuk Maya tikittussanngortoq anaaminut assut
 apeqqutissai amerlasimagaluarput. Qanorli aperinissaq nalunaqaaq.
 Marlulissat avisaartinneqarsinnaanerat paasisinnaanngilaa.

Maanna Mayap ilaqtai ilagaat anaanaalu oqaluttuarluni
 aallartippoq. Brendy Mayalu attuullutik issiapput tusarnaarlutik.
 Anaanaat oqaluttuarpoq:

– Taamani 15-iinnarnik ukioqarpunga. Angummik
 inuusuttuaqqamit naartulerpunga. Isumaqaraluarpunga naartora
 ataasiinnaasoq, marluuppulli. Tassa illit Maya. – Mikeqaatit
 sanngiillutillu. Napparsimaviliaappatsigit. Tassani oqarput immaqa
 annannavianngitsutit. Tigummivaatsit nerisitalutit nakorsarlutillu.
 Tamatuma nalaani illoqarfeeqqami pisoqarpoq. Suliffeqarfik orpinnik
 piiaalermat nuuttariaqalerpugut. Suut tamaasa poortorpagut.
 Ilaquttama napparsimavimmut aagaluarpaatsit, napparsimavilli aamma
 matusimavoq, illillu aallartissimavaatsit. Tamarmik naluaat sumut
 pisimanersutit.

Arnaata qulliini taliminik allarlerpai. Brendyp Maya assaatigut tiguua
 tasiorlutillu anaamininnukarput. Pingasuullutik imminnut pakkupput.

Arnaat suli manittoraluarluni qungujuppoq. – Maya, ujartarnikoo-
 qaakkit. Sumi tamaani apersuutigisarpakkit, tamarmilli sumut
 pisimanersutit naluaat. Illoqarfeeraq inuerunnikuuvoq. Palmit
 uuliassallit naajorarput. Orpippassuaaruppoq.

– Maannami marluulluta ilagilerpatsigit, Brendy oqarpoq.

Maya ilaqtanilu sapaatit akunneri marluk Guatemalamiissapput. Maya Brendylu periarfissaqarnerit tamaasa ilagiiginnavittarput.

Ullut ilaanni Maya atuariaqataavoq. Brendyp ikinngutaasa naapinnissaanut pissangavoq. Atuaqatigiit nerrivii atasunik issiavittaqarput. Ilinniartitsisuat allattarfissuarmut allappoq, atuartullu allataa assilillugu allattaavimmu allappaat. Allattarfissuaq ulikkaapallappaa. Mayap Brendy qissimippaa. Mikisunik kusanartunik allariaaseqarpoq. Ilinniartitsisoq sukkasuumik oqaluppoq, sukkangaarami soorlu Doulingotut oqalunngitsoq.

Mayap kiakkernini malugaa. Aamma sanimini qatannguteqarluni malugisinnaavaa. Ikinngutip issiaqatigineraniit allaavoq. Toqqissisimanarpoq. Eqqarsaatigineqanngisaannarpaa: Allani ikinngutitaartoqarsinnaavoq. Kisianni Brendy qatanngutiguaannartussavaa.

Anitsiarfimmi Maya oqaloqatiginiarlugu ornikaavaat. Qatannguteqarnerisq, spaniamiutoorsinnaanersq Danmarkimilu aputeqarnerisq apersuutigaat.

Mayap kaninaatimi aamma assammik arsaqatigisartakkani ujaminnassimallutik assingi takutippai.

Nivarsiaqqat arlaat oqarpoq atuaqatigiinni Brendy basketballellaqqinnerpaajusoq. Immaqa atuarfimmi pikkorinnerpaasoq. Tamarmik Brendy qiviarpaat. Brendy aappillerpoq.

– Taava marluulluta arsalerillaqqissuusimavugut, Maya oqarpoq.
– Soraarutta arsaqatigiartorniarisigut, nivarsiaqqat oqarpoq.
– Qaa, ilaa, Brendy oqarpoq. – Atuaqatigiit arsaat atorumaannassavarput.

Streetbasketimut arsaaffiuvoq portusuunik ungalulik. Maya Brendylu iligiipput.

– Pikkoriffigivallaanngilara, Maya nipikitsumik oqarpoq.
– Ajunngilaq, arsarujuginnassaagut, Brendy akivoq.
Brendy pikkoreqaaq. Arsaq aqulluaqaa. Maya ajunngitsumik arsarualarluni isertitsivissap eqqaanut pineq ajorpoq isertitsinanilu. Naggataani isertitserusukkaluarnermik arsaq miloriuppallaartoorlugu ungalit ungataanut pisippaa.

– Uanga aassavara, Brendy oqarpoq. Ilaasa malippaat. Ungallut illua tungaanni narsaat ungaloqarpoq, savaasallu tassaniillutik. Mayap takusinnaavaa arsaq narsaatip iluani ungasilaartumi ittoq. Imminut sianiigeqaaq.

– Hajjaa, atuaqatigiit arsaat! Nivarsiaqqat oqarpoq.

Brendyp ungallut qarsullugit narsaatip iluanut iserpoq.

Isiinnartoq nivarsiaqqat arlaat tikkuaatigaluni suaarpoq. Savaasaq angutiviaq angisooq ilaminit kingulliulaarluni ingerlavoq. Sorlummippoq niaqqunilu sikitillugu.

– Tuavi! Maya suaarpoq.

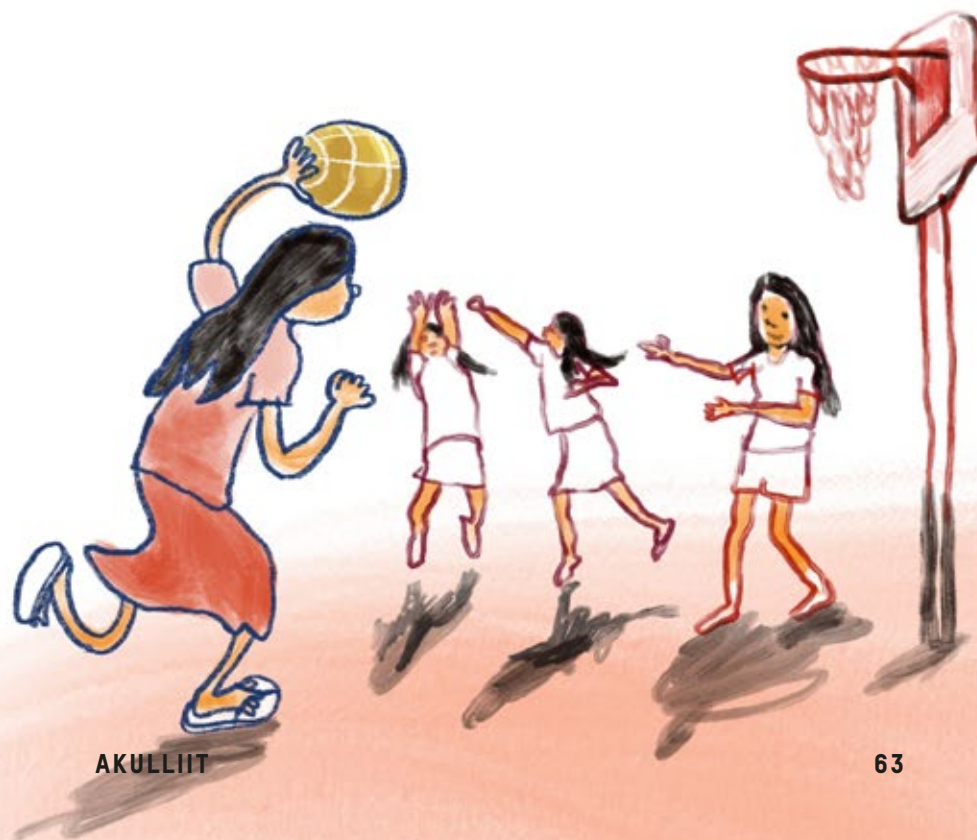
Savaasaq oqilaqaaq, Brendylu illaatigaluni ungallut tungaannut arpappoq ungallullu illuanut pissisaannaq pilluni.

Mayap, pissangasimanermik uummatini tilleruluttuinnaasoq Brendy, pakkutaarpaa.

– Nutaamik arsasissaanga, oqarpoq.

– Maani arsamik pisiassaqarunanngilaq, alla oqarpoq.

– Anaanakkukka illoqarfimmiit nassarsinnaassapput, Maya oqarpoq.



Angerlamut aqqutaani Maya nikallungavoq. Brendyp oqaluukkualarpaa ajuusaassanngitsaq.

– Ulloq siulleq atuaqatigigassi arsarsi annaavarsi, Maya oqarpoq. Brendyp eqippaa.

Mayap angajoqqaavi tikipput nereqataallutillu. Sapaatip akunneri marluk ingerlariikatammata aqaguani ullaaralaaq aallartussaapput. Angajoqqaani illoqarfimmi allami arsamik nassaarsimmammata Mayap assut oqiliallaatigaa.

– Tassa ajuusaarutissaarupputit, Brendy oqarpoq.

Issiaartarfimmi nivingasumi issiapput timmiaaqqallu orpinniittut tusarnaarlugit.

Maya eqqarsaateqaqaaq. – Illit inuunerit pillugu nalusakka amerlaqaat. Taamaakkualartoq misigisimavunga nalunngittuaannarsimallutit.

Brendy anngaavoq. – Qaagit, takussavat. Kukkukuup kukkukuuaqqat paarillualersimavai.

Ammukarput kukkukuullu inaata ungalua ammarlugu. Kukkukuuaqqat kukkukuup nerisassaannik pukulluni tuniorapai.



Maya ilaqutaalu aallarput. Illup ilua imaaruteqaq.

Arnaa silatiminni errorsivoq. – Paneerara, Danmarkimut ilagerusukkaluarpigit?

– Naagga, Brendy akivoq. – uanga maani najugaqarpunga. Neriuppungali allattarumaartoq.

– Soorunami allattarumaarpoq, taamami isumaqatigiippusi.

– Usimi.

– Takkuuk iverutitit. Arnaata Brendyp niaqua sangutippaa isiginnaarlugillu. – Uanga taama kusanartigisunik Mayamut tunissutissaqanngilanga.

– Arlaannik tunineqarnissani naatsorsuutigerpasinngilaa, Brendy oqarpoq.

Nangaarpasilaariarluni aperaaq: – anaana, sooruna marluliaqateqartunga oqaluttuutinngisaannarnikuugimma?

Arnaa nipeqanngilaq.

– Qanoq oqassanerlunga nalugakku.

– Oqaannarsinnaagaluarpuit: «Brendy, marluliaqatinnik qatannguteqarputit.»

– Aap, ajornanngippaseqaq, kisianni aamma alianarigakku.

– Taava uanga tuppallersarsinnaagaluarpakkit, Brendy oqarpoq.



RUDY

ULLUT ILAANNI ANGAJUKKA ANGERLARUMAARPUT

LINE GØRUP TROLLE HANS BACH

Ikinngutigii Rudy Maynorilu, qaqqap sivinganersaatigut orpiit alannguisigut pisupput. Harpiksisunnipq. Orpippassuarni nipaanneq avalequtip naperpallanneranik kipitinneqarpoq. Rudyp avalequtip isuata aappaa tummaqqavaa illualu tigummillugu. Maynori savissuarmik qisunnik killuivoq. Nipikittumik oqaluupput ikioqatigiillutillu. Ungasissumi kukkukooq angutiviaq qarlorpaluttarpoq. Avalequtit peqqissaarlutik marlunnut immikkoortillugit qaleriiaariarlugit allunaasamik qilorsorpaat. Allunaasaq annoraaminertalerlugu nammaatiliaraat. Avalequtit nammaasiuteriarlugit utimut illoqarfimmut aallarput. Ammukarnerminni qoorup illua tungaa isigisinnaavaat. Taakani Rudy ataatanilu majsini eertanillu naatitsiveqarput.

Ixtahuacánimi ilaqutariit

Rudyard Orsonimik ateqarpoq. Angerlarsimaffimini Rudymik atuarfimmilu Orsonimik taaneqartarpoq. 12-inik ukioqarpoq illoqarfimmilu qutsissumi qoorumiittumi Santa Catarina Ixtahuacánimi najugaqarluni. Ilaqutariit illuat sivinganermiipq. Ullaakkut qaqqat nuui putsumik ulissimasarput.

Atuarfimmii soraaraangami Rudyp Maynor ilagalugu igaffimmut atorussanik qisuttartarput. Kingorna erruilluni eqqiaallunilu ikiuuttarpoq. Aamma errortat pertiternissai inissinnissaalu isumagisarpai.



AKULLIIT



Arfininngornikut Rudy ataatanilu niuffaffimmi neqinik tuniniaasarput. Aamma sapaammi illoqarfimmi saniliminni, naalagiarnissamik tungaannut tuniniaasarput.

Suliassamini nuannarinerpaasarpaa nukkami soralussamilu paarinissai. Issakatsiaartarput biileerartarlutillu.

Sapaatip akunnerisa naaneranni ataatani niuffaffimmi neqinik tuniniaasoq ikiortarpaa. Rudy pisinianik oqaloqateqallaqqissuuvoq pisiarerusutaanillu isumagilluartarlugit. Rudyp ataataa neqaarnia-toqaavoq. Nersussuaq isigiinnarlugu qanoq oqimaatsiginersaq takusinnaasarpaa. Uumasumik tuniniaqqitassamik pisisariaqaraanni taamaassinnaasariaqarpoq; namminnermi nersussuaateqanngillat.

Rudy arfineq-pingasunik qatannguteqarpoq. Angajoqqaani, nukkani, aleqani, angajuni aananilu illoqatigai. Aamma angajuata aappaata nulia ernalu illoqatigai. Rudy aamma nunaqqatiminik marlunnik angajoqarpoq, taakku ilaqqutatlillu namminneq illoqarput. Aamma USA-miittunik pingasunik angajoqarpoq.

USA-mut isaariaq

Issakatsiaarput. Rudy aqajannguummertarpoq. Nukaa Leonel illarpoq. Rudy qungujulavoq. Issakatsiaarlutik nuannarisarpaat. Rudyp angajuni USA-miittut eqqarsaatigilerpai. Alexander, Elder Bryanilu. Aallarmata aliasussimavoq. Biilit lastianut ilaallutik aallarput bussinillu ingerlaqqissimallutik. Killeqarfimmiit qanoq ingerlaqqissanerlutik aalajangertussaasimapput. Ungallut qupinguaallannartutallit qarsullugit ingerlasimanngillat. Aamma kuuk kuukoorsualik ikaarsimanngilaat. Inoqajuitsukkut pisunnissartik toqqarsimavaat. Taskerujussuit imermik, tamulugassanik colanillu imallit nassarlugit. Pisuffissaminni takisuumi ulorianartumilu naammattunik nassarsimapput. Aqqutaani aapakaat pulateriaarsuillu naammattoortarsimavaat. Inuit saanikui taskillu qimaannakkat saneqquttarsimavaat. Angalanerat qaammammik ataatsimik sivilissuseqarsimavoq.



Rudyp ilaqtai ateqarput: anaana Maria, aanaava Catarina, ataata Santos nukaalu Leonel. Ukuaat Lucia ernalu Hansel aamma illoqatigai. Aleqaa aamma Mariamik ateqarpoq.



Aallarneranniit ukiut pingasut ingerlareerput. Aningaasarsiorniartutik aallarput. Aamma allarpasuit taamaaliortarput. Tamangajammik USA-mi ilaqutaqarput. Amerlanerit aallarnerannut suliffissaqannginneq peqqutaasarpoq. Guatemalami suliffinni amerlasuuni inuuniarnissamut naammattunik aningaasarsiorfissaqanngilaq. Kisianni USA-liarneq ulorianartoqartaqaaq. USA-mut killeqarfikkut isiinnarnissaq inerteqqutaavoq. Amerlasuut iserneq ajorput. Ilai misiliisarput iluatsitsinatillu, taava suli piitsuunerulersimallutik angerlaqqittarput.

Rudyp angajui katersatik naammatsippata angerlassapput. Angajoqqaamik illuata qulaanni sivinganersami illuliorniarpur. Rudyp maqaasivai. Facetimeqatigisarpai. Oqaloqatigigaangamigit ajunngitsut paasisarpai.

Ilaqutariit illuat sivinganermi quleriiaangorlugu sanaajuvoq.



Rudyp arnaa k'ichet neri-sassaataan-nik igasarpoq. Suppit, majsinik iffiukkat bøn-nellu qernertut. Taakku taane-qartarput caldo, sub' aamma kinaq'.

Kinguaariinni k'ichetut inuuneq

Rudyp arnaa aanaalu igaffimmi igamut angisuumut igapput. Bananit qalatat iffiugarlu suliaarat. Kaffimut, ilaqutariit tamarmik imertagaannut, iggisigalugit mamaqaat. «Qangarsuaq maya-k'ichet kujammut ingerlaartarsimapput...» tamarmik issaammata Rudyp arnaa oqaluttuarluni aallartippoq. Rudy tamuaatigaluni tusarnaarpoq. Ullumikkut oqaluttuaq Tzamchajimut – orpiup nuuanut, tunngasuuvog. Taamani naggueqatigiit k'ichet ingerlaarneranni takisuumi orpiup avalequtaata qaammaqqusersuisimaneranut tunngasoq. Rudyp arnaa oqartarpoq oqaluttuat ilai ilumoortuusut ilaalu ilumoornatik, kisiannili tamarmik pingaaruteqartut. Tamakku oqaluttuat siuaasanut atassuteqaataapput. Nammineq meeraagallarami tamakkuninnga oqaluttuunneqartarsimavoq. Tamaasa k'ichetoorluni oqaluttuarisarpai. Tassa oqaatsit sapinngisai. Rudy aamma spaniamiutut oqalussinnaavoq, ataaminut atuarfimmilu atortarpai.

Iggaviminni nunaqqatiminnik isersimasoqallattaasarput. Rudyp arnaa ernissuurtuusarpoq healerisartuullunilu. Naartusut meeraaraatillillu ornittarpaat. Akeqanngitsumik ikiortarpai.

Rudyp arnaata ilaqtutani paarnanik, naatitanik naasunillu qaqqami katersukkani atorlugit iggattarpai. Uimi neqaataanik aamma igasarpoq. Meeqqami fast foodinik allanillu peqqinnangitsunik akulinnik nerisikkusunneq ajorpai. Rudyp arnaa peqqinnartunik nerisassiorpoq. Nerisassat, siulimik aamma nerisarsimasaat.



Rudyp aanaava ikaartiteri-sarpoq. Arnaata qaqqatik, qaammat ullorissallu assilillugit tujuulumminut allaliussimavai.



Rudyp k'icheunini tulluussimaarutigaa. Sandalini ammit k'ichetullu atisani atussallugit nuannareqai. Naak atequt meqqunik sanaaq ungilannaraluartoq. Taanna taaneqartarpoq koxtur. Ilaanni iluatigut qarililertarpoq, taamaattoqartanngikkaluartoq. Niaquani annoraamineq taaneqartarpoq suk. Seqinermut illersuut. Rudyp suk-kia arnaata nattoralimmik allalersimavaa. Nattoralik, kingumut – qanga pisunut, siunissamilu pisussanut isigisinnaavoq. Taassuma taakku tamarmik pingaaruteqarnerannik eqqaasittassavaa.

Ilinniartitsisut marimba nipilersorpaat

Rudy, Maynori ikinngutitillu atuarfimmu ingiaqatigiipput. Inger-lalermata qaqqat putsumik poorsimapput. Maanna putsut qangattarsimapput, seqernullu qaqqani qatsissumi silaannaq kissatsilerpaa. Taamaakkajuppoq. Atuarfiup torsuusarsuani nukappiaqqat nipilersorpaluk tusaasinnaavaat. Ilinniartitsisuisa marimba sungiusarpaluppaat. Atuartunut sonnes-itik tusarnaar-titsissutigisussaavaat, k'ichet erinarsuutaasa taaguutaat. Nipilersornerup Rudy nuannaalersittarpaa. Aamma namineq marimba nipilersortarpaa. Sonnes ataatami mobilia atorlugu youtubekkut ilinniarnikuuai.

5. klassimi atuartut 16-iupput. Rudyp k'icherluni nuannaraa. Guatemalami immikkut inatsiseqarpoq. Inatsit, nunap immikkoortuani Rudyp najugaqarfignisaani atuartut k'ichetoormerami aamma kulturit ileqqullu assigiinngitsut pillugit atuartinneqartarnissaannut tunngasoq. Ajornaatsuinnaangilarli. Rudyp atuarfiani atuakkanik k'ichetoortunik naammattunik peqanngillat. Aamma angajoqqaat ilai k'ichet kulturianik ilinniartoqartarnissaanut isumaqataangillat. Ilaqutariinni arlalinni meeqqat aatakkuminni najugaqarput, angajoqqaavilu USA-miipput aningaasanillu nassitsisarlutik. Ilaasalu pingaartitaat allanngorsimapput. Taamaammat ilaat isumaqarput spaniamiut tuluillu oqaasiisa ilinniarnissaat pingaarnarusaq.



Illoqarfimmi 6.klassip kingorna akeqanngitsumik atuarfissaqanngimmat, meeqqat amerlasuut atuarunnaartarput. Rudy neriuppoq illoqarfimmut saniliminnukarsinnaajumaarluni tassanilu 7.-9. klassi akeqanngitsumik atuarluni. Aappaatigulli aamma angajuni assigalugit USA-liarusussinnaavoq.



Rudy ikinngutinilu atuarfimmu atuarfimiillu ingiaqatigiit-tarput. 10 minutsi Rudy pisuttarpoq. Ilaanni sikki-lertarpoq.

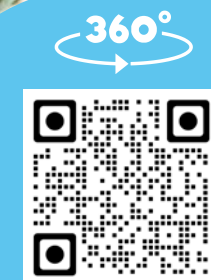


Rudy Maynorilu
anitsiarfimmi
arsartut.

Guatemalami aliortukkat

Rudy meeqqallu allat tv-ip saavani unnukkorsiorput. Inersimasut igaffimmi pingaarutilinnik eqianartunillu oqallippalupput. Nukappiaqqat Paw Patrol isiginnaarpaat. Nukaa soralu aalu ilaagaangata taamaattarput. Rudy kisimi aalajangiisinnaasuuguni Jurassic Park isiginnaassagaluarpaat.

Rudy ersigisaqanngilaq. Aliortukkat kisiisa ersigai. Guatemalami aliortukkat pillugit oqaluttuatoqqat tusarnaassallugit nuannari-sorujussuui. Nammineq atuagarsisimavoq. Angut mikisoq angisuumik sombreroлик pillugu oqaluttuaq, nuannaralugulu ersigisarpaa. Unnukkut taarsigaangat tippiminik ulilluni taamaattunik atuarluni ersikumisaarneq nuannarisarpaa. Aqaguani arnaq qiasoq pillugu oqaluttuaq atuassavaa.



Rudykkut
angerlarsimaffiat
takusiuk.



Rudy marimbamik ilinniarteq tusaasiuk, Guatemalamiit nuuttarneq aamma naggueqatigiit mayat assigiinngitsut ileqqi pillugit paasisaqarnerugitsi uani: **HELEVERDENISKOLE.DK/RUDY**



MEEQQAT YONATANITUT INISSISIMASUT IKIUKKIT

ULLORMUT
50 KR-ERLUTIT
MEERAQ ATUAGAR-
TAARTISSINNAAVAT

Guatemalami meerarpassuit atuartuunngillat. Meeqqat amerlavallaat angerlarsimaffiminni ikiuunniassagamik imaluunniit suliniassagamik atuarunnaajartarput. Atuartut namminneq oqaasii atorlugit ilinniartit-sisinnaasut amigaataaqaat. Oqaatsit piffinni assigiinngitsuni atorne-qartut atorlugit ilinniusiat amigaataaqaat atuakkallu ikippallaarlutik. Angajoqqaarpasuit namminneq oqaatsitik kisiisa atorsinnaavaat – spaniamiutuunngitsaq. Taamaammat ilinniagassanut ikiortissaale-qinartarpoq. Aamma nuna imermik minguitsumik amigaateqarpoq. Atuarfinni amerlasuuni atuartut minguitsumik imissaqarneq ajorput.

Rabinalimi, AtuaRaketimiittup Yonatanip illoqarfiani, atuarfinnik pitsaasunik atuartullu oqaasii atorlugit ilinniusianik, ilinniartitsisunik pikkorissunik atuartullu imissaqalernissaat suliniaqataaffigi-sinnaavarsi.

Ikiuunnissarsi neriuutigaarput.

HELEVERDENISKOLE.DK/INDSAMLING



KATERSUINIARNEQ PISARIITSOQ

400 KR-MUT
ATUARFIK IMERMUT
MINGUIAATINIK
MARLUNNIK PISSAR-
SISINNAVOQ.

Guatemalami meeqqanut pingaaruteqaqisumik iliuuseqarsinnaavusi. Assigiinngitsunik arlalinnik siunnersuusiornikuuvugut:

TUNINIAANEQ: Atuarluni killiffimmut nalunaaqutsiuttakkanik kusanartunik mayat kulturiannit ilisarnaatitalinnik anillatseriaannarnik sananikuuvugut kusassarneqariaannarnik.



ISUMASSARSIORITSI: Aamma nammineq allatut katersuiniar-sinnaavusi. Siunnersuutigisagut namminerluunniit isumassarsiasi atorsinnaavasi. Nassaarsiorsinnaaneq killeqanngilaq.

IMAALIUSSAASI

Atuaqatigiullusi katersui-niarnersi nittartakkatsin-nut ikkussinnaavarsi. Taava katersuiniarnermut atortus-sanik kit'imik tigusaqassaasi MobilePayitalik allanillu pisa-riaqartitassinnik pilik. Aamma katersasi atuartullu allat katersaat takusarsinnaavasi.

Meeqqat Guatemalamiittut ikiorsinnaaniassavasi atua-qatigiullusi katersinissassin-nut alutornartunik isumassar-siorniariasi.



KATERSASI RABINALIMI UKUNUNGA ATUSSAPPUT:



Oqaatsit assi-glinngitsut atorlugit ilinniusiat



Atuartut minguitsu-mik imersinnaanias-sammata imermut minguiaatit



Ilinniartitsisunik ilinniartitsineq



ULLOQ SUNNIINARFIK/ AKTIONSDAGEN

Ulloq taanna meeqqat inuusuttullu 8 millionit nunanit 100-t sinnilinneersut peqatigissavasi. Ataatsimoorluta politikerit neriorsuutaannik eqqaasissavagut. Ullumi meeqqat 128 millionit atuartuunngillat, naak 1.-9. Klassimi atuartariaqaraluartutik. Tamanna allanngortissavarput. Nunat anguniagaat 4, meeqqat tamarmik atuartuunissamik pipisnaatitaaffeqarnerannut tunngasoq, ukiut tallimat qaangiuppata angoreersimaneqartussaavoq. Tuaviuussassaavoq.

ATUAGAASIVIK SIUNISSAMIK PITSAASUMIK IMMERUK

Ukioq manna atuagaasiviit atuartut atuarfimmi pitsaasumi atuarnissaminnut pisariaqartitaannik immissavagut. Imari-sinnaavai: atuakkat, aqerluusat, ilinniartitsisoq pitsaasoq, ikinngutit, ilinniagassanut ikiortit, toqqissisimaneq, neri-sassat, imeq... Nammineq allanik nassaartorsinnaavusi atuagaasivimmiitinnissaannik pingaarutilinnik.

Atuarfiit tamarmik qaaqusaapput.



Ukioq kingulleq atuartut pingasut atuartitaanermut ministerimut oqalugiarpit.



4
ILINNIARTITAANEQ
PITSAASSUSILIK
NUNAT ANGUNIAGAAT
4 CHRISTIANSBORG
SLOTSPLADSIMI
ATUAGAASIVIIT ATORLUGIT
ALLAQATAAGIT



IMAALIUSSAASI:

- **ATUAGAASIVIK IMMERUK:** Atuagaasivimmik titartaagitsi ilisserulluunniit nittartakkat-sinniit toq atorsiuq. Allaffigiuk titartaaffigaluguluunniit suut atuarfimmi pingaaruteqartut tamaasa takuneqarsinnaanngortillugit.
- **ATUAGAASIVIK NASSIUSSIUK NASSARSILLUUNNIIT:** Maajip 15-iani Københavnimi peqataagisi imaluunniit atuagaasiviliasi nassiukkisigut.
- **PLAKATIMI ILAAGITSI:** Nunat anguniagaat 4 plakatiliarissavarput atuarfiillu peqataasut atii allallugit.

CHRISTIANSBORG SLOTSPLADSIMI PISUSSAT

Aktionsdagi pingaarutilik nuannersorlu peqataaffigiartorsiuq, pisussat:

- Oqalugiarnert
- Nipilersorneq
- Politikerinik naapitsineq
- Workshopit
- Projektraketinik saqqummersitsineq
- LæseKaravanenimik naapitsineq
- Atuagaasiviliarpassuasi sunniiniutaanerat

Ilisserutit, aggernissamut nalunaarneq paasissutissallu allat:
HELEVERDENISKOLE.DK/AKTIONSUGEN-2025

SULINIUTITUT
INGERLATASSAQARPOQ
NUKARLERNUT,
AKULLERNUT ANGA-
JULLERNULLU.

PROJEKTRAKETTEN TAMANUT

Ukioq kingulleq siullermeerluta suliniut ProjektRaketten Autens peqatigalugu ingerlapparput. Akullerni atuartorpassuit suliniutiniq nassaarsiorlutik ingerlatsipput, fiilmiliorlutik, ikinngutigiiit tajaliorlutik, assilialiorlutik, oqalugiarlutik allarpassuarnillu FN-ip Nunanut anguniagai 17-it meeqqallu Kenyamiittut ukkataralugit.

Ukioq manna ProjektRakettenip ATUARTUT TAMAASA saaffigai. Atuartsissutit ingerlatassat Danske Skolelever atuaqatigiillu arlariaat peqatigalugit suliaapput, taakku sammisat suliaassallu ineriartortinnerannut peqataasimapput. ProjektRakettenimut ilaalluarisi!

PROJEKTRAKETTEN PEQATAAFFIGILLUARISIUK

ProjektRakettenimi atuartut Nunat Anguniagaat sammisin-naavaat. AtuaRaketimi meeqqat inuusuttullu allaaserineqarneranni nunarsuarmi unaminartorsuit pillugit tusagaqarpusi. Nammineq qanoq isumaqarnersusi qanorlu sammisanut pingaarutilinnut isummernisi ineriartorteqqinnissaanut periarfissaqalerpusi. Suliaqarnissinni, nunarsuup ataavartit-siffiunerusumik naapertuilluarnerusumillu ingerlaviulernissaa-nut, ataatsimoorluta qanoq aaqqiiniansinnaanitsinnut apeqquusiassaasi nassaasarsiorlusilu.

ProjektRakettenip Nunat anguniagai arfinillit aallaavigai:



Immikkut Nunat anguniagaat 4 ukkatarineqarpoq, tamanut atuarfimmik pitsaasumik imaqartoq. Eqqaamallugu Aktionsdagimi suliniutisi saqqummersissinnaavasi oqaluttuaralugillu.

ATUARTUNUT ILINNIARTITSISUNULLU QUJANAQ!

Atuaqatigiit LæseRakettenip atortuinut ineriartortitseq-taasimasut qutsavigaagut. Tassaasut 0., 1. Aamma 2. klassit Atheneskolen, 1.c Mørdrupskolen, 3. årgang Ørestad Skole, 4.s Skolen i Bymidten, 6. kl Borgerskolen, 6.b Lundtofte Skole aamma 8.D Kokkedal Skole.



RONI

EQQISSIVIILLIORTOQARFIMMI PAAPOORTUT

LINE GØRUP TROLLE HANS BACH

Ronikkut atuarfiata eqqaani inupiloqatigiit immikkoortut marluk inis-sisimaffeqarput. Atuartut ikiaroornartunik akeqanngitsunik neq-roorfigalugit ilanngutsinniartarpaat. Ronip nalunngisaa malillugu massakkut atuarfianninngaannersumik inupiloqatigiinnut ilaasoqanngilaq. Inupiloqatigiinneersunik oqaloqateqarnikuusimanngilaq, atuartulli allat qunusaarneqartarsimapput aamma ilaqutai ilanngullugit qunusaarutigisarlugit. Inupiloqatigiinnut ilanngunnikuunneq peqqutigalugu atuarunnaartoqartarnikuuvoq.

Roni Guatamalami illoqarfiit pingaarnersaanni Guatemala Citymi najugaqarpoq. Illoqarfik piffinnut 22-nut immikkoortulerneqarsimavoq. Ilaqutariit pinerluttoqarnerpaami najugaqarput.

Aqqusinermi politiit

Ronip malugisinnaavaa nukkami eqeqqagaani. Pisiarisimasatik tigummiarpaat. Bønnet qernertut, manniit, limet mangollu pisiarisussaavaat. Ataatamik motorcykelii atorpaat. Illut sungaartut, tungujortut qorsuillu, pisiniarfeqqat tujuuluaqqanik, oqarasuaatinik atortussaanillu tunini-aaviit sanioquavaat. Aqqusernup qeqqa orpeqarpoq. Biilit saneqquaput. Politiit biiliisa paapoortalunnerisa allat tusarsaajunnaarsippaat. Politiit pingasut biiliniipput marlullu lastianiillutik. Tamarmik aqerlumiit pitarneqarsinnaanngitsunik vesteqarput sakkoqarlutillu.

Politiit aamma unnukkut aqqusinerni utikajaartarput inuit pisiniarfisik matuniassammatigit. Politiit nilliatitsissutaat assigiinngitsunik nipiliortinneqartarpoq. Ataasiarluni nippatinneqarpat isumaqarpoq pisiniarfiit matusasut. Sivikitsut marluk isumaqarput: unigit. Sivi-sooq isumaqarpoq ajortoqartoq. Politiit aqqusinermi angalaaraangata Roni toqqissisimasarpoq.

ANGAJULLIIT





Ronip anaanani Norma, ataatani Tito nukkanilu Joshua illumi tungujortumi illoqatigai. Ronip inuunera tamaat tassani najugaqarsimapput.

Unnuami seqqorpallak

Roni ernumavoq. Najugaqarfigisaat toqqisisimanarunnaarsimavoq. Inupiloqatigiit aqqusineq toqqissisimanartinngilaat, toqutsisoqartarlunilu. Unnuamiunerusoq taama pisoqartarpoq. Taarnera atorluartarpaat. Illuinnersiuteqartarput inuillu illuniit anisittarlugit. Illut tiguartarpaat atugarilerlugillu. Maani najugallit tamarmik nalunngilaat illuni tamakkunani toqutsisoqartartoq.

Roni annilaangavoq. Eqqaamavaa mikinerugallarami unnuami igerpallammik tusaasarnikuulluni. 15-inik ukioqalingajalerpoq, ukiulli sisamat matuma siorna misigisaqarpoq puijunngisaannakkaminik.

Unnuit ilaanni kisimiilluni angerlarsimavoq inimilu fjernsynimi Dragon Ball isiginnaarlugu. Son-Goku toqungasumik uummartit-serusuttorujussuannngortorlu silami seqqorpallarujussuaq tusaavaa. Allaanngilaq illup iluani seqqorpallattoq. Nilliarpaluk arpapaluttullu tusaasinnaavai. Nikuiippoq matumukarlunilu. Matu ammarpaa. Aqqusernup akiani uivertoqarpoq. Angutit marluk pingajortik ikiorniarsaraat. Taannali toqoreersimavoq. Aqqusineq aaqangaarami aappaluttuinnaavoq. Unnuk kiakkaluaqisoq nillertinnera malugisinnaavaa. Timaa qialerpoq. Aalariarsinnaanngilaq. Naluaa qanoq sivisutigisumik taama nikorfasimanerluni.

Angajoqqaami nipaata ungasissorujussuarmiittutut ittut tusaasinnaalerpai. Anaanami tuimigut tigulluni aalaterujussuaraani malugilerpaa. Unnukkorsiutissanik pisiniareerlutik angerlamut apuussimapput. Nukaa aamma ilaavoq. Roni qaatoqqippoq malugisaqarsinnaaqqilerlunilu.

Misigisani taanna puijunngisaannarpaa.



PJO – inuppassuit

Roni nukillalaaqqavoq. Siunissap qanoq ikkumaarnera takorloorumi-naatsillugu nukillalaarnaraa. Ajornaatsuinnaassanngikkaluartoq arlaannik iliuuseqarusuppoq. Taamaammat atuarfimi gruppimut PJO-mik taaguutilimmut ilanngunikuuvoq. Protagonismo Juvenil Organizado naalisarnera. Isumaqartoq inuusuttut aqqissuussamik siulersuisut. Atuarfimi kikkulluunniit ilanngussinnaapput.

Gruppi inimi nipilersortarfimi ataatsimiittarpoq. 6.-9. klassimi atuartut 19-it issiavinni illoqqasunngorlutik issaasimapput. Nuersagassiaq miloriuttarpat akorsisorlu imminut ilisarittarpoq. Nuersagassiaq miloriuttaqattaarlugu aasiaap qassutaatut ittunik ilusiliorput. Ilinniartitsisuita Marcop oqaluttuaraa Guatemalamiut tamarmik qanoq imminnut atatiginerat qassutit takutikkaat. Guatemalap qanoq aqunneqarnera oqallisigaat. Suna nunaminni ajunngitsumik sunalu ajortumik ingerlanersoq. Eqimattani ajornartorsiutit suut misigisarnerlugit allattorpat: suliffinni ileqqorlunnerit, nakuusernerit, siorasaarinerit, piitsuussuseq, ikiaroonartut, inupiloqatigiit racelu tunngavigalugu immikkoortitsineq. Kingorna aqqiissutaasinnaasunut namminneq qanoq iliuuseqataasinnaanertik oqallisigaat.

PJO-mi ataatsimiinnerni nuannersunik eqqarsalersitsisartunillu oqallinneq sungiusartarpat. "Tsunami mallillu" allallu pinnguaatigisarpaat erinarsortarlutillu.



Aury Ronilu angerlamut aqqutaata ilaa ingiaqatigiipput. Aury atuarfimmu qaninnerusumi najugaqarpoq. Ilaanni sikusiniarlutik center-ikkoortarput.

Roni eqqarsaatersuuteqartarami nappaavoq oqarlunilu: "Isumaqarpunga naalakkersuisut suliat annertuut ilai peqquserlulluni aningaasannanniartarnermut tunngasut unitsissagaat. Peqatigisaanillu uagut Guatemalami innuttaasut, oqartussaaqataanerput takutittariaqaripput qinersinitsigullu isumagut takutillugit."

"Soorlu kingullermik præsidentitoqarput taarserusuleratsigu taamaaliortugut," Aury ilannguppoq. "Uanga akerliussutsimik takutitsisunut imermik nerisassanillu tunioraasunut ikiuppunga. Aamma illoqarfinit allanit inuppassuit aggikaasimasimapput."

Ronip Aury pikkorigalugu nakkuppaa. "Nutaamik præsidentitaarnikuuvugut. Naluara annertuumik allannguuteqartoqassanersoq. Maluginiarparali aqqusinerni politiit amerlatsissimasut. Tamanna ajunngitsumik tikkuuserpasippoq." Roni oqarpoq.

Naggataani qittapput. Ilinniartitsisut Marco Karenilu nipilersuummik appipput qiteriaatsimillu takutitsillutik. Tamarmik malinnaapput. Ini tamarmi aalaaluppoq. Roni qungujulavoq. Nipilersortup kikkut tamarmik assigiinngitsuunerat, kisiannili kuseriarnerit katersuullutik imarsuanngorsinnaanerat erinarsuutigaa.

Kingorna merengue qitippaat – ilai marlukkaarlutik ilaalu arlalikkaarlutik. Ronip Aury qiteqatigaa.



PJO-mi ataatsimeereeramik Roni Aurylu alat peqatigalugit chamuscarput. Aqqusinermi arsariaasaavoq tamaani kikkut tamangajammik arsartagaat. Arsaattarfik qaninnerpaaq illoqarfiup immikkoortuani allamiippoq, angajoqqaavisalu Roni taakungaqquneq ajorpaat. Ikinngutai aggartarput Ronikkullu eqqaanni arsaqatigisarlugu.

Pinnguaatinik unammineq

Supoortoq illumi tungujortumi ingerlarsorpoq. Roni silattorpoq tassani najugaqarlutik. Sanilii pitsaasuupput eqqaamiutillu nuannarisuuaat. Illup qarmai betoniupput, iikkalli saviminiummata saattut ullup qiteqqunnerani kiattaqaat.

Iggavimmi qorsummik aappaluartumillu qalipaatilimmi Ronip arnaa ullup-qeqqasiutissanik piareersaavoq. Ronip angutaa aamma angerlarsimavoq. Ilaanni unnuami sulisarpog. Tusaamasat qaqugu tusarnaatitsinerminni nipilersorfissamik sanatitsiniarnersut apeqqutaasarpog. Tassa taanna suliffigivaa.

Joshua Ronillu nangeqattaar-
tut filmillu isigin-
naarlugit nuan-
narisarpaat.
Pissanganartuliat
mexicomiullu
illarsaarusiaat
nuannarine-
rusarpaat. Mas-
sakkut Vecinos
isiginnaarne-
rusarpaat.



Ilaqutariit ataatsimuuleraangamik pinnguaatinik unammisarput. Uppisinnaveersaartakkat, dominot aamma serpientes y escaleras – pulateriaarsuit tummeqqallu pinnguaatigisarpaat.

Inimi issaariarlutik uppisinnaveersaartakkat pinnguaatigaat. Joshua periartussanngoraangat allaaneq ajorpoq assani piariiginnarai napasuliaq aalalertartoq. "Taanna tigusinnaanngilat, uppissaaq," Roni oqarpoq. Nukkani ikiorniarsariinnavittarpaa. Ajorsartoq arlaannik illarsaarisassasoq isumaqatigiinnikuusimapput. Ippassaq anaanartik ingattarsarluni qitissuataarmat nukappiaqqat illarunnaarneq ajuleraluarput.

"Ullumi suna ilinniagassaraajuk? Atortussannik amigaateqanngilatit?" ataataa aperivoq. Ataataa 10. klassi angullugu atuarsimagami Roni ikiorusuttuaannarpaa. Ataataannut pingaartorujussuuvog ernermi ajunngitsumik perornissaat – tatiginartunngorlutik. Oqarfigisarpai ilumoortoq toqqartassagaat imminnullu tatigeqatigiissasut.

Anitsiarfimmi
Roni ikinngutinilu
orpiup ataani
oqaluuterujoorput.
Novembarimi
9. klassi
naammassissa-
vaat.



Anitsiartarfimmi orpiup ataani

Anitsiartarfimmi arsap, koorip tunuani saviminermut tuppallannera tusarsaavoq. Atuaqatigiit allat ullumikkut arsaq basketballertarfillu atortussaavaat. Roni atuaqataalu orpissuup ataani oqaloqatigiipput. Mikinerugallaramik orpimmu qallortarput nivingataarlutillu atuartut anginerit basketsertut isiginnaartarlugit. Taamani Roni ikinngutaalu aapakaanik taaneqartarput.

Orpimmu qallortarunnaarnikuupput. Orpik pisoqaleqimmat paarilluarusuppaat. 9. klassereerunik sujumaarnerminnik toqqaangajalerput. Ronip takorloopaa ingeniørinngornissani nunarsuarmilu angalanissani. Maanna ilaqutariit universiteternissaanut akissaqanngillat. Kisianni ilinniarnertuunngorniarfimmu isersinnaassaguni karakterigissaarlunilu imaassinnaavoq stipendiannattoq. Ronip nalunngilaa ilaquttami ikiorusukkaanni. Aamma nalunngilaa kinaluunnit ajutoormik nalaanneqarsinnaasoq. Anaanaa ataataaluunniit napparsimaleraluarpata atuarfimiit anisariaqassaaq suliffittaarlunilu. Maannali suniarnerluni toqqaasinnaavoq.

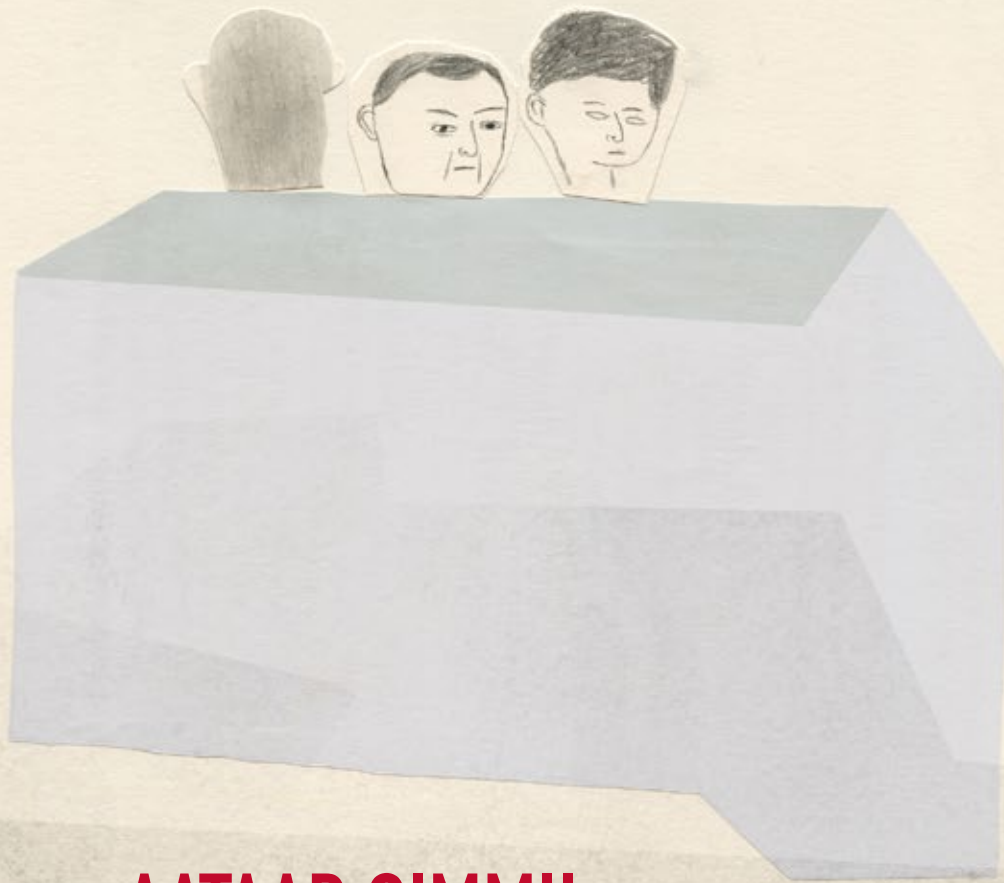


Roni aqqusinermi
arsartoq takujuk.



PJO-p ataatsimiinnerani sammisaat misilissigut, Escape Roomimi nalorsitsaarutit eqqoriakkit aamma Roni Aurylu qiteqatigisigut:
HELEVERDENISKOLE.DK/RONI





AATAAP QIMMII

REBECCA BACH-LAURITSEN ANNA MARGRETHE KJÆRGAARD

Eqqaamanngilara sooq ungasinnikkoorlunga angerlarnelunga. Eqqarsaatikka paatsiveqanngillat, eqqaamavarali kebabisunni assut mamarunartoq, qimuttuitsullu unittarfiata tungaanut sanguninni seqernup kiinnannut qinngornerisa malugisinnaaneri.

Aqqusernup qulliata aappaluttuunerani utaqqininni skuukka isigaakka. Taava nipi tusaalerpara. Qqarpallappoq: 'Aana!' Siullermik eqqarsaatiginngikkaluarpara uanga pineraanga.

Soorlu taamani F-ip atera taaqqaarmagu. Laurits. Qanoq ateqarner-sunga nalunngilaa – taannaannarlunniit ingasak. 'Ilaassavit', aperivoq, uangalu sumukassanersugut naluullugu angerpara, pinerillu tamaasa piffimmut nutaamut ingerlasarpugut. Angajuata ilullissaanik aalleriaratta, ikinngutaata matuersaatai pizzeriamut tunniukkiartori-aratsigit, pizzeriallu tunuani nr. 8 akiliinata nereriaratsigit, iigaani dronningip aamma Michael Laudrupip assinginik plakateqarpoq. 'Ilaas-savit', 'aap', biilnut unittarfiup tunuanut basketteriararatta, atorniku-erniartunukiararatta, tassani tuniniaqqissinnaasaminik ujaaseriarami.



'Ullut tamaasa atortarpara,' soorlu eqqumiigissagaluaraa, ullullu ilaanni marlunggornerit, tallimanggornerit imaluunniit ullu nalinginnaasoq alla, allaanngilaq oqassagaluartoq 'nammineq qanoq igaajuk?', imaluunniit 'sorujooq', imaluunniit arlaannik sulit torraanerusumik akissagaluartoq, F-imi taamaattuuvoq, taannali pillugu oqaaseqarneqanngisaannarpoq.

'Ilaassavit', ullumi oqarpoq, ullumiisimappat, tassami piffissami matumani piffissaq malugisinnaarpianngilara. Kisiannimi tassa angerpunga, taava qimuttuitsorluta kamippaarniarfimmukarpugut. Akikinaarlugit pisiarisinnaavai, allanillu pisisussaqaartilereerlugit. Pingasunik pisivoq, aperalunilu uanga piserusunnersunga, kisianni uanga taama aningaasaateqartiginngilanga. Aatsaat taama kamippannik torraatigisunik takuvunga, uannut skuunik nalinginnaanerusunik pisivunga. Atigakkit ingerlaannaq allaanerulertutut misigilerpunga. Akikinaarpakka, immannguaannarlu mikigalugit. Immaqa taamaammat silissilaassanersut takuniarlugit ungasinnersiorlunga angerlartunga.



‘Hey! Illit! Qulleq aappaluttoq.’ Skuukka isigiunnaarlugit qummut qiviarpunga. Pingasuupput. Angut oqaluttoq, sanianiittoq ilingasq, pingajuallu tunuanniittoq. Soorlu sungaartumik tujuuluaraqartoq. ‘Uanga?’ Naluara kikkut tamarmik taamaattarnersut, uangali tupakkaangama allaanngilaq timera unittoorluni atorsinnaajunnaavittartoq. Tassami uummatiga sulikassuttoq – kassoruluttoq, kisianni isigisakka tusaasakkalu ajortarput. Eqqanniikkaluarpuk, kisianni qanoq oqalunnersut tusaasinnaanngilakka.

Namineq tillernera siutima ilorpiaani tusaasinnaavara. Tumerparpaarpaluusak, soorlu sialuit igalaamut sakkortuumik torarpaluttut, sininniartilluni, eqqissinartumik qanoq pinerpoq torarpaluttut.

‘Una takusinnaaviuk?’ oqarpoq. Arlaleriarluni taama oqarpoq, oqalunnerani siggui nakkuppakka, ‘una takusinnaaviuk?’ assani talerperleq pisimassavaa, taannami kiinnama saaralaannguaniitippaa. Isigaara, kisianni angersinnaanngilara, oqarsinnaanngivippunga. Taamaallaat assaata peqissimanerminut nagguaasa qaqornerat isigaakka, allaammi taakku isima ilorpiaanni malugisinnaavakka.





Arfineq-marlunnik ukioqarlunga aatama paarisarpaanga, ullullu ilaanni sanilitta nukappiaqqap nivaattamik niaqukkut anaavaanga. Aammaluunniimmi uanga nivaattannik. Nivaataq nuannarisara. Aatama nivaataata assinga, mikineruinnartoq. Qisummik ipulik aappaluttumillu saviminermik nivaatartalik. Naluara sooq, kisianni anaataaraanga uninngaannarpunga, aatama qimmiata anillannissaata tungaanut. Nipaa siulliulluni takkuppog, taava timaa, 'vouw, vouw,' nipi qamanngasissoq silaannakkoorpalluppog, taava nukappiaraq tinngivigaa uppisillugu. Aataap qimmiata nukappiaraq siulliiminik sakiaatigut tummarlugu uninngavoq qilullunilu, aataap anillannissaata tungaanut, 'qaagit', taava nukappiaraq arpalluni qimaavoq, arpangaarami ujaraaqqanut orluvoq. Ujaraaqqat nukappiaqqallu qiasup nipai – ujaraaqqat qiarpallu, aamma aataap assaa, qimmimik pattalaarerpallutog, 'aap, ajunngilaq'. Aamma uanga sakissakkut pattalaarpaanga pakkuteriarlungalu pattalaaqqillunga. 'Nukappiaqqat sianiittaramik', oqarpoq. 'Qimmit pitsaanerupput.' Taava uanga, aataa qimmerlu tamaani nikorfaqqaalaarpugut.

Eqqaamanngilara qimmeq sorliunersoq. Aataa qimmimi assinganik qimmitaaqqittarpoq, atialu atsiuteqqiinnartarlugu. Taamaammat aataa eqqarsaatigigaangakku, qimmia allanngoqattaartarpoq, qimmiaraaguni, qimminngoruni qimmiaranngoqqikkuni. Taamaalilluni qimmiusarpoq ataaseq – ukiui assigiinngiinnartarput, utoqqaliguni inuusutseqqikkuni taavalu utoqqaleqqikkuni. Uangalumi aamma aataa ilagigaangakku taama misigisimasarpunga.

Assak kiinnama saani silaannarmi uninngavoq. Nipit ungasissuemeersut tusaasinnaavakka, uangali allamiippunga. Uanga aataap illuata silataaniippunga. Ujaraaqqani nikorfallunga.





putorujussuaqarpoq assallu
assorulluni peqissimasoq.
Timiga peqiteqqavoq, kiinara
ammot sammivoq. Uippunga.
Skuut takuakka. Naluara skuut
taakku atorlugit allaasutut
misigisimanersunga, kisianni
ilunni arlaannik misigisaqarpunga.
Aallaqqaammot soorlu naanni
siorsulaarpaluttoq, naagga,
siorsulaarpaluunngilaq,
ikkulualarpalulliuna,
sakiakktu tattorlorluni qummut
ingerlarpaluttoq, toqqusaakka
aqqusaarlugit. Suunerpoq timinnit
anillanniarsarerpalluppoq, hajjaa
merialerpunga. Kisianni meriaaq
anillanngilaq.

Taava pulavoq. Itisuumik sakkortuumillu, naamma nalaannut, naamma
inissimaffigisartagaata nalaanut, maannali naaqanngitsutut ippunga,
soqanngilaq, annianngilanga, anersaartunngilanga, taamaallaat



Nikorfafigisimasanni qimmeq nikorfavog. Suunerpa timinnit anillanniarsarerpaluppoq. Nipi, soorlu meriaaq anillalersog, sakissat aqqusaarlugit, toqqusaakkoorluni, 'vouw vouw', nipi qimmip qanianiit qinngornertut ililluni anillappog.

'Amiilaarnaq', ilingasunik nujalik oqarpallappog, taava arpaasaannaq ingerlapput, solariartarfiullu eqqaatigut tarrillutik.

Silaannaq nillataarpoq, qimmeq eqqissisimavog kebabisunnilu tipigippoq.



SEPUR ZARCOMI PAKKALUAQ

LINE GØRUP TROLLE 📷 HANS BACH

Iggavik kiappoq putsumillu ulikkaarluni. Cheily ikinngutaalu Olga ulapipput. Namminneq Ullup qeqqasiutissat isumagaat. Masa – majsmelinik imermillu akulik naqittarpaat. Iffiukkatik nipputinnginni-assammata Cheily siatsivissaq tanippaa. Tortillasit uunnerini niviarsiaqqat oqalupput illartarlutillu. Silaannalukkaluartoq ulapeqaat.

Cheily 16-inik ukioqarpoq. Aataakkumik sanianni angajoqqaani qatanngutinilu illoqatigai. Ilaqutariit 200-t sinnillit Polochicip qooruani Sepur Zarcomi najugaqarput.

CHEILY



Atuarfimmi dronningi

Olga Cheilylu ataatsinut atuarfimmiittussaapput. Atuarfik Cheilykkut illuata eqqannguaniippoq. Ukioq kingulleq 9. klassi naammassivaat, maannalu ilinniarnertuunngorniarfimmi atuarput, kingorna ilinniartisisunngorniarfigisinnaasaminni. Maannamut Cheilyl ajorinngilaa, kisianni allatut pilersaaruteqarpoq.

Cheily atuarfimmi dronninginngorniuttunut ilaaqqullugu atuaqataasa toqqarsimavaat. Ukioq manna siullerpaamik nukappiaqqat peqataapput. Nukappiaaraq ajugaasoq 'mister'-imik taaguuteqalissaaq, niviarsiaaraq dronningimik. Assigiinngitsunik unammissuteqaqqaassapput. Qitissaaq, assilisittartutut pisussaaq, atisalersorsimassaaq naliliisussanullu oqalugiassalluni.

Olga Cheilylu atuarfimmi ikinngutiginneq pillugu projekteqartut.



Cheily aqqalussanilu tutittarput. Qatanngutaa illooralu aamma ineeqqami tassani tutillutik sinittarput.

Cheily unnuit tamaasa piareersartarpoq. Qalipaatisissumik pakkaluatut ilusilimmik atisalersussamaarpoq. Naggueqataanut maya-q'eqchi-nut pakkaluaq siulit anersaavannut ilisarnaataavoq, tatiginninnermik neriunnermillu tunisisartog. Cheilymut pakkalussat pingaaruteqaqaat. Atisaaniippuit. Kiffaanngissusermik isumaqartikkamigit nuannareqai aamma ornikkusutaminnut timmisinnaammata.

Oqalugiaataa illoqarfeeraani avatangiisinut tunngatillugu ajornartorsiutinik imaqtartussaavoq. Qanoq orpippassuit unioqquitsilluni killorneqartarnerat oqaluttuariniarpaa, nutaanillu ikkussuisoqaqqittannginnera. Imissaqanngippallaarnertik eqqagassaqarpallaarneralu oqallisiginiarpai. Ilaasalu eqqagassaminnik namminneq ikuallaasarnerat – tamatumalu orpippassuit ikuallalerannik aallartitsisuusarnera. Tamakkulu tamarmik allanngortinneqarsinnaanerat. Cheily neriuppoq naliliisussat allarpassuillu tusarnaarumaaraanni.

Sepur Zarcomi
amerlanerit
nunaminermik
attartortarput
imaluunniit
allat nunaa-
taanni su-
lisuusarlutik.
Amerlasuut
illoqarfiup
eqqaani palmit
uulialeriffimmi
sulisarpuit.



Sepur Zarcomi kinguaariinni kingornussaq

Pinngortitami avatangiisaannaangitsut Cheily allanngortikkusupai. Nalunngilaa Sepur Zarcomi unamminartut amerlasuut qangali piuler-simasut. Illoqarfiup oqaluttuassartaa inussiaateqarnermik, arnanik atornerluinermik, nakuusernerillu peqqarniinneraannik – Guatemalami innuttaasut ukiuni 36-ni imminnut sorsuunnerisa nalaanni pisimasunik – imaqarpoq. Naak Cheily suli inunngunngitsoq sorsuuttoqarunnaarluartoq suli sorsunnerup kingunipilui malugisinnaasarpai.

Ullut tamangajaasa illoqarfimmi nakuusernerit takusarpai. Angutit amerlasuut arnat iluamik pineq ajorpaat. Unnukkut nukappissat angutillu illoqarfimmi imerlutillu pujortarneranni Cheily anerusunneq ajorpoq. Nukkani aamma siunnersorsimavaa taarsigaangat anisassanngitsoq toqqoqqasassasorlu. Illoqarfeeqqami niviarsiaqqat amerlasuut siusippallaamik naartulertarput. Niviarsiaqqamik 14-inik ukiulimmik marlunnik ukiulimmik paneqartumik nalunngisaqarpoq. Niviarsiaqqat katiaarujussuutarput imaluunniit meeqqatik kisimeeqatigisarpaat. Cheily aamma arlalinnik nalunngisaqarpoq uiminnit unatartittartunik. Ilaqutariinni amerlanerni angutip naalagaasarnera nalinginnaavoq, arnat oqaasissaqarpallaanngillat. Taanna taaneqartarpoq machismo.

Nunaqqataat angutit arnallu amerlasuut atuarunnaarsimanertik peqqutigalugu atuarsinnaanatillu allassinnaanngillat. Naartuler-simaneq imaluunniit naatitanik katerseqataaneq peqqutigalugit. Cheily ilaquuttaminit tapersersorneqarnini nuannareqaa.

Qaqqamut qimaasimapput

Aataava silatiminni aneerasaartarfimmi alanngormi siniffimmi nivingasumi nalavoq. Sanianut Cheily ingippoq. Tunuanni raatiu nipilersorsuataarpoq akornatigut nutaarsiassaqaarluni. Nipaarummat aanaavata Cheily ilumoorlaarluni nakkuppaa oqaluttuarlunilu aallartilluni:

“Ippernaqartorujussuuvooq. Talitsinniittut nipeqanngitsumik pattallugit piiartarpagut. Kiagoqaagut. Arpassimanitsinnit uummatigut tillerulupput. Illoqarfeeqqamiit qummut qaqqanut.



Meerara inoorlaaq pakkusimallugu ingerlavunga. Taarinnarmi allaasit igerpallattarneri tusaavagut. Unnuaromat angerlaqqinnissarput qunugiunnaarparput. Tamatigut annilaangalluta angerlartarpugut, nalullugu tamatumuuna qanoq aserorteritigisimassanersut. Sakkutuut ingerlasimapput. Toqungasut sumi tamaaniipput. Saniligut allallu ikiorsinnaajunnaarpagut. Sorsunneq soraarmat tamaasa iliverpagut. Tamanna oqaluttuaannanngornikuuvoq," oqaluttuani naavaa.

Cheily aanaakkumi sakkutuunit qimaanerat tusareernikuuaa. Tusarnerit tamaasa qamuuna kamattarpoq.

Aanaakkut eqqartuussisutigut ingerlatsinerat

Peqatigisaanik Cheily ilaquuttami oqaluttuarisaanermi akuunerat tulluusimaarutigaa. Nalunngilaa innuttaasut imminnut sorsuunnerisa nalaanni sakkutuut illoqarfiup killingani nakkutilliveqarsimasut. Sakkutuut peqqarniisertarsimaqaat toqusullu timai amerlasuut toqqortortarsimallugit. Tamakku aataakkuisa misigaat. Sivisuumik tamakku nalunngisatigut annilaangassutigisimavaat. Toqutaanissartik annilaangagisimavaat. 2011 tikillugu annilaangasimapput, taamani arnat 15-it nunami eqqartuussiviit qullersaanut suliamik tunniussiniarlutik aalajangernissaata tungaanut. Taakku tusaamaneqalerput taaguuteqarlutik *Las abuelas – aanaakkut*.

Illoqarfiup avatin-
nguani eqqaas-
sutissaqarpoq
innuttaasut sor-
suunnerisa
nalaanni toqutaa-
simasunut. Kip-
parissuni timit nas-
saarinqarsimasut
atii allaqqapput.
Suli amerlasuut
nassaarinqarsi-
manngillat.



Illoqarfimmini siuariartortoqar-
nissaa Cheily takorluugaraa.
Aningaaseriveqalernissaa,
fiilmeriartarfeqalernissaa,
pisiniarfeqalernissaa amer-
lanernillu suliffissaqalernissaa
kissaatigaa.

Cheily aataava eqqartuussinermi uppersaasuuvoq, arnallu Guatemala Citymut aqqutaani takisuumi ikiorlugit. Taamani takusani tamaasa eqqartuussivimmi oqaatigai. Timmisartorpassuit, saassussinerit qanorlu sakkutuut narsaammi itersarujussuarmik assaasimanerat, tassungalu inunnik qanillisoqaraangat toqunneqartarnerat itersamullu iginneqartarnerat.

Eqqartuussivimmi suliaq ukiut tallimat ingerlareermata aalajangiiffigi-
neqarpoq, eqqartuussinerullu inernera oqaluttuarisaanermut ilaavoq. Taakku arnat 15-it ajugaatinneqarput sakkutuujusimasullu marluk inuiannut pinerluuteqarsimasutut pisuutinneqarlutik. Nunarsuarmi qassikattaannanguani assinganik pisoqarnikuuvoq, Cheilyllu aataak-
kuinut eqqaamiuinullu pisoq immikkuullarissuuvoq. Eqqartuussinerup inernerata tamanut ersarissarpaa Sepur Zarcomi nunap inoqqaavinut pisimasut ajorluinnartuusut.

Eqqartuussinermi aamma ilaavoq tamaani iluarsaaqqilluni pitsanngor-
saallunilu sanaartoqqittoqassasoq. Atuarfiit napparsimaviillu sananeqassasut. Kisianni suli taakku utaqqivaat.

Cheily aataani nalaasaartoq qungujulalluni nakkuppaa. Qungujulagaluartoq nukissaqarnera aalajangersimaneralu isaani takuneqarsinnaavoq. Aataakkuni tulluusimaarutigai aamma arnat ataqqinninnermik naapertuilluarnermillu piumasaqartut. Nakuusernermut akiuiniarnermik aallartitsipput.



Akiuiniarnerup ingerlaannarnissaa sulissutigerusuppaa. Taamaamat Cheily ilinniartitsisunngorusunngilaq. Inatsisilerituunngorusuppoq avinnermut tunngasunik suliaqartartoq, arnallu nakuusertartunik uillit ikiortarlugit.

Imeq qaqqaninngaanneersoq

Motorip nipaa sakkortungaarmat timimini allaat malugisinnaavaa. Cheilyp unitsippaa. Pisinianut siullernut tunniutinnginnerani minguinnersoq misissoqqaarpaa. Majsinut aserorterut eqqiarluarpaa. Nunaqqatai amerlanerit ullaat tamangajaasa aggertarput majsiutitillu masa-nngortillugit aserortertittarlugit. Suli taartoq Cheily anaanaalu aserorterivimmi ullaakkut sisamanut sulillutik aallartittarput.

Pisinaq kingulleq ingerlammat Cheily bønnet qernertut, suaasat, manniit kukkukuuarlu ullaakkorsiusiarai. Kingorna ilinniagassani sulialarugit aallartippai. Kiassut 42-miippoq, tamanna nalinginnaavoq. Ullut ilaanni Cheilyp nersussuaatitik paarisarpai, ataatani palmit uulialerivimmi sivirusumik suligaangat, aatsaallu unnuami angerlarluni. Ullumikkulli imertartussaavoq. Ilaanni kuuffiat imeqartarpoq, ilaannili imertartariaqartarput. Siumut utimullu akunnerup ataatsip missaanik sivirususeqartarpoq. Cheily aqqaluai nukaalu imertarlutik aallarput. Aqqutaat nuna pujoralammit qallersimavoq. Sepurip puilasvani qaqqaninngaanneersumi, imermut nillataartumut avalapput tinaja-tillu immerlugit. Oqimaapput. Aqqutaa tamaat oqaloqatigeerujoorlutik ingerlapput.



Naapertuilluarneq pineqarpoq

Tallimannorneq nalinginnaasuunngilaq. Cheily workshopper-toqarnerarlugu sms-isivoq. Olgalu naapikkamik eqitaarput. Pisiniafeeraliarput energidrinkisillutillu. Ingeriarlutik oqaluutilerput. Olga tissinartumik oqaluttualeruttortoq biilit saniannut unipput. Nivarsiaqqat lastianut ikipput. MTM-eqatitik – Mujeres Transformando el Mundo, peqatigalugit illoqarfimmut La Tintialierput. MTM isumaqarpoq arnat allannguisut.

Olgap Cheilyllu siunissaq allaanerutikkusuppaat. MTM-imi ataatsimiinnerni pisinnaatitaaffiit pillugit ilinniartarput. Imminnut periarfissatillu pillugit allaanerusumik eqqarsarnissaq ilinniartarpaat. Sungiusaasuisa nivarsiaqqat arnallu nukappiaqqatut angutitullu pisinnaasaqarnerat takutittarpaat. Nakuuserneq, sumi tamaani takussaasoq, taamaattariaqanngikkaluartoq. Kinguaassiuutit pillugit aamma ilinniartinneqartarput. Tamakku atuarfimmi pinngisaannarpaat. MTM-imi nivarsiaqqat nukappiaqqallu peqataanissaat pingar-tinneqarpoq. Illoqarfinnit assigiinngitsuneersuupput. Cheilyp nunaqqatimisulli sungiusimatigivai. MTM-imi nalunngilaa namminiusinnaatitaalluni.

Cheily ammut qiviarpoq. Pakkaluaq atequtaanut missimavoq. Sului kajortut taartut orangeanik aappaluttunillu allaqarput. Biilit aallarmata pakkaluaq tingivoq.



360°



Cheily Olgalu
alakkarsigit.



Innuttaasut imminnut sorsuunnerat, Sepur Zarco machismolu
paasisaqarfiginerusigit Guatemalamilu kinguuaassiutit pillugit
atuartitsineq, uani: **HELEVERDENISKOLE.DK/CHEILY**



ATUARAKET 2025

Naqinnera siulleg

©Oxfam Danmark & Ilinniuisiorfik/Undervisningsmiddelforlaget, 2025
ISBN: 978-87-7208-590-6

Qujanarujussuaq ukununga: Vivian Carolina Orellana Garcia aamma
Oxfam Guatemala, atuakkap pilersinnissaanut ikiuulluarsimanerannut.
Aamma qujanaq ukununga: Rebecca Bach-Lauritsen Dorthe Nielsenilu
ilisimaarinnilluarlutik isumassarsioqataanerannut. Aamma Johanne
Stege Philipsenimut suliaanut pissarsinartumut annertuumut.

AtuaRaket 2025 imarisai Oxfam Danmarkip akisussaaffigai
taamaalillutillu tunisisut aningaasaliisullu isumaannik
ersersitsisuunatik.

Aaqqisuisoq

Line Gørup Trolle

Assit

Hans Bach, Juan Gabriel Estellano aamma Line Gørup Trolle.
Saqqaani asseq: Hans Bach 2024.

Ilusilersuisoq

Peter Waldorph / peterwaldorph.dk

Kalaallisuunngortitsisoq

Kathrine Knudsen Broberg

Kukkunersiuisoq

Miilu Kvania

Naqinneqarfia

Specialtrykkeriet Arco A/S

Siammarterisoq

Ilinniartitaanermut Aqutsisoqarfik
Kissarneqqortuunnguaq 20
Postboks 1610
3900 Nuuk
Oqarasuaat 345000
www.ila.gl

Atuakkami
atuakkiortut titar-
taasullu pillugit paa-
sisaqarnerusinnaavusi
uani: **heleverdeniskole.
dk/forfattere-og-
tegnere-2025**



Qujanaq Autensimut LæseRakettenip
saqqummersinneranut tassungalu atasut
atuartitsinissamut atortussanut saqqummerneranni
isumaqaqisumik suleqataalluarnerrannut.

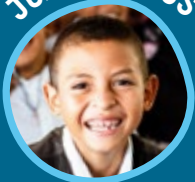


Atuagaq naqinneqarpoq pappiaqqat FSC-mik
uppernarsaasikkat atorlugit.



OXFAM
Danmark

JUAN CARLOS



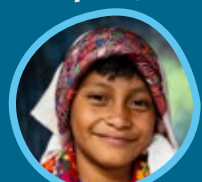
YONATAN



ANDREINA



RUDY



RONI



CHEILY



UKIOQ MANNA ATUARAKETIP GUATEMALALIAQATIGISSAVAASI

Nunaavog kulturikku pisooq, pinngortitarsualik oqaluttuassartaqaqisorlu. Nunamili naligiinnginneq piitsuussuserlu annertoqaat. Silap pissusaa avatangiisillu allanngorput. Inuppasuit nerisassanut, imermut atuarfimmullu akissaaleqipput.

Atuakkami matumani meeqqat inuusuttullu arfinillit tusasavagut. Juan Carlosikkut siilvisiorfimmik, naggueqatigiit xinkat nunaannik aserorterisumik, unitsitsiniarsarisut. Yonatan, atuarnissaminut akissaqarniarluni kaffissanik piiaasartog. Tasersuup Atitlánip sinaani Andreina, innermik anitsisartunik titartaasartog atuaannarnissaminillu neriuuteqartog. Rudy, angajuminik USA-liarsimasunik maqaasisog. Roni, illoqarfiit pingaarnersaanni illoqarfiup immikkoortuisa ilaanni, nakuusernernik pinerluttuliornerinillu unitsitserusuttoq. Cheily, avatangiisit aamma illoqarfimmini niviarsiaqqat arnallu isumannaatsuunissaannik pingaartitsisog. Cheily, meeqqat allat uani atuakkamiittut assigalugit, ilaquuttami nunamilu pitsaanerusumik siunis-saqarnissaannik takorluugarpoq.

Atuakkiortut titartaasartullu pikkorissut, pinngortitamut kulturimullu, pinerluttuliornermut tamakkununngalu tunngasunik, nutaanik oqaluttualiorsimapput. Oqaluttualiat tamarmik takorluukkialersaarutaapput.

Nunarsuarmi meeqqat 128 millionit 1.-9. klassimut atuartussaagaluarlutik atuartuunngillat. Atuartuunissag inuup pisinnaatitaaffigaa. Nunallu anguniagaat nr 4, nunarsuarmi siuttut 2030 nallertinnagu anguneqarumaartog isumaqatigiissutiginiuuat.

AtuaRaketip atuarneratigut meeqqat tamarmik atuartuunissamik pisinnaatitaaffeqarnerannik ukkasseqataatitsivusi. Tamanna meeqqanut nunarsuarmullu pingaaruteqaaq.

AtuaRaket aamma LæseRaketten 2025 atuarlumisigut.